Miesięcznik Regionalny

NAKŁAD UDOKUMENTOWANY: 10 TYS. EGZEMPLARZY

Egzemplarz bezpłatny

# Jelonka.com

365 OGŁOSZEŃ

Nr 8 (326) 25 VIII 2014 r. Rok VIII ISSN 1896-5164 Indeks 224065

W NUMERZE

JELENIA GÓRA

## Zorka buduje i zatrudnia



Jeleniogórska firma zakończyła budowę nowoczesnej hali produkcyjnej i przyjmuje nowych pracowników.

Strona 3

JELENIA GÓRA

## Taka strefa to zdzierstwo



- Miejska strefa płatnego parkowania to nic innego, jak okradanie ludzi – mówi Andrzej Chlebny z Jeleniej Góry.

Strona 6

SPORT

## Nasi rajdowcy dobrze jechali



W litewskim rajdzie 300 Lakes Daniel Żarna i Łukasz Włoch byli najlepsi w swojej klasie.

Strona 9

JELENIA GÓRA **W przyszłym roku budżet obywatelski będzie pięć razy większy, niż obecnie**

# Duża kasa dla mieszkańców

**Aż 1,5 mln zł z przyszłorocznego budżetu Jeleniej Góry zostanie przeznaczone na budżet obywatelski, czyli zadania zgłoszone przez samych mieszkańców. Ruszył już nabór wniosków. Trzeba się spieszyć , bo czas jest tylko do 14 września br., a pracy nad przygotowaniem takiego dokumentu, sporo.**



Fot. Angela

*Jednym z tegorocznych zadań, które zostaną wykonane z budżetu obywatelskiego będzie parking dla Szkoły Podstawowej nr 11 na Zabobrzu*

Dotychczasowa formuła realizacji budżetu obywatelskiego czyli składania projektów popartych podpisami była przez wielu krytykowana. Dlatego teraz Miasto wprowadziło model o wiele prostszy i czytelniejszy, ale i wymagający od wnioskodawcy o wiele więcej pracy, niż dotychczas. Model zaczerpnięty z Poznania, realizowany tam od 2011 roku, daje przejrzyste zasady i równe szanse wszystkim.

– Wniosek, na specjalnym formularzu dostępnym od dzisiaj (22.08) w recepcjach Urzędu, może złożyć każdy pełnoletni mieszkaniec Jeleniej Góry – mówi prezydent Marcin Zawiła. – Ale teraz będzie musiał poświęcić na to trochę więcej czasu i pracy. Po pierwsze, wymagane jest precyzyjne określenie tematu, lokalizacji (w tym sprawdzenie do kogo należy teren i czy można na nim zrealizować zadanie z wniosku), sprawdzenie zgodności zadania z planem przestrzennym danego terenu oraz podanie szacowanych kosztów. Dobrze byłoby również, by dana inwestycja wpisywała się w strategię rozwoju Miasta – dodał prezydent.

Wnioski mogą dotyczyć nie tylko inwestycji, ale również tzw. zadań miękkich, w tym działań kulturalnych (imprez, itp.). Ważne jest by zostały złożone do 14 września br., bo po tym terminie zostaną skierowane do odpowiednich wydziałów w celu porównania kosztów, ale i sprawdzenia czy zawierają wszystkie potrzebne dane. Następnie trafią do społecznych komisji oceniających. Ocena wydziałów i komisji potrwa od 15 do 24 września br. Kolejnym krokiem będzie poddanie wniosków głosowaniu (od 29 września do 12 października br.), w którym będzie mógł uczestniczyć każdy dorosły mieszkaniec Jeleniej Góry, a także student i pełnoletni uczniowie (na podstawie legitymacji studenckich i szkolnych). Głosowanie ma być przeprowadzone w internecie, na stronie Miasta oraz fizycznie w Urzędach (na Placu Ratuszowym i przy ul. Sudeckiej). Do 15 października br. wnioski, które otrzymają największą liczbę głosów, zostaną wpisane do projektu budżetu miasta.

- Jako prezydent miasta czyli jedyna osoba uprawniona do składania projektu budżetu zobowiązuję się, że wnioski, które uzyskały największe poparcie do łącznej kwoty 1,5 mln zł znajdą się w projekcie budżetu na rok 2015, który przedłożę radzie miejskiej – mówi Marcin Zawiła.

**Angelika Grzywacz-Dudek**

Parking przy Szkole Podstawowej nr 11, remont fragmentu ulicy Cieplickiej oraz zagospodarowanie terenu rekreacyjno – sportowego w Jagniątkowie to trzy zadania, które w tym roku zostaną zrealizowane w Jeleniej Górze, w ramach budżetu obywatelskiego, na który przeznaczono 300 tys. zł.

Z tegorocznych projektów zgłoszonych do budżetu obywatelskiego, poza trzema wybranymi, komisja konkursowa wnosiła o realizację jeszcze pięciu innych. – Wykonamy je w ramach zadań bieżących – twierdzi Marcin Zawiła. Co to będzie? Zmiana organizacji ruchu i ustawienie barierek zabezpieczających przed wpadnięciem do rzeki wzdłuż ulicy Mieszka I (zadanie już realizowane), remont odcinka ul. Poznańskiej, schodów na ul. Uroczej, remont holu ZSO, a także remont chodnika przy ul. Wiosennej.



JELENIA GÓRA **Promocja jeleniogórskiego szkła artystycznego w Czechach**

# „Kruche Piękno" w Jabloncu

**Delegacja powiatu jeleniogórskiego na czele ze starostą Jackiem Włodygą przebywała w Czechach w ramach projektu GreKo. Wizyta dotyczyła promocji regionu i lokalnych producentów szkła i biżuterii na Międzynarodowej Wystawie Szkła i Biżuterii „Kruche Piękno" w Jabloncu nad Nysą. W ramach promocji regionu zaprezentowało swoją ofertę Muzeum Karkonoskie w Jeleniej Górze.**


Fot. Archiwum Starostwa

Wystawę odwiedziło ponad 6 tysięcy osób. Odbyło się również seminarium dot. „Historii i współczesności szkła i biżuterii i jego wpływu na rozwój turystyki w regionach przygranicznych", w którym wzięło udział wielu ekspertów specjalizujących się lub reprezentujących instytucje, związki szkła i biżuterii. Ze strony polskiej prezentacji dokonała Justyna Wierzchucka, pracownik „Muzeum Karkonoskiego" w Jeleniej Górze.

Międzynarodowe stoisko Konsorcjum GreKo zostało bardzo pozytywnie odebrane przez odwiedzających i wpisało się jako nowatorski element



marketingowy w promocję Europy w odniesieniu do integracji europejskiej państw, kultur i obyczajów. Taki format promocji pozwala na zbliżenie i poczucie jedności europejskiej w temacie wspólnego dialogu marketingowego instytucji odpowiedzialnych za działania promocyjne.

W trakcie wydarzenia odbyło się wiele spotkań na szczeblu międzynarodowym m. in. z Pavlem Kopackiem – prezydentem Związku Producentów Szkła i Biżuterii w Czechach, Axelem Hartmannem, wicestarostą Regionu Miast Aachen w Niemczech. Ze stroną niemiecką omówiono program wizyty i organizację grup roboczych we wrześniu w powiecie jeleniogórskim. Wymieniono opinie i sugestie dot. organizacji. Powiat jeleniogórski pozyskał nowego partnera czeskiego do projektu GREG. Czeski Związek Producentów Szkła i Biżuterii zadeklarował swój udział i w roku 2016 wystawa „Krehka Krasa" będzie dofinansowana z projektu GREG programu „Europa dla Obywateli". W trakcie wizyty delegacje zagraniczne miały także możliwość zwiedzenia miasta i okolic.

**Przemek Kaczałko**

POWIAT

## Przyjadą dawni jeleniogórzanie



Dawni mieszkańcy regionu jeleniogórskiego w dniach 30-31. sierpnia odwiedzą nasz powiat, a w przeddzień 75. rocznicy wybuchy II wojny światowej podpiszą list intencyjny wykazujący dobrą wolę pojednania.

- Oni wiedzą wszystko na tematem tego regionu, bywają tu prywatnie, mogliby być przewodnikami naszych przewodników - mówił Andrzej Więckowski. Dawni mieszkańcy Jeleniej Góry spotykają się cyklicznie. To już 28. spotkanie, ale co ciekawe, po raz pierwszy odbędzie się w naszym mieście. Szacuje się, że niemiecka delegacja może liczyć 300 osób.

W programie są uroczystości, które odbędą się zarówno w Jeleniej Górze, jak i w okolicy. W sobotę (30. sierpnia) od godz. 10:00 na Placu Ratuszowym odbędą się występy szkoły muzycznej z Alfred, Karkonoskiej Grupy Ludowej z Monachium i Zespołu Ludowego „Jeleniogórzanie". Uczestnicy zwiedzą kaplice grobowe na cmentarzu przy Kościele Łaski, a także Muzeum Karkonoskie. Kulminacyjnym dniem będzie niedziela, gdzie o godz. 9:00 odbędzie się nabożeństwo ekumeniczne w kościele ewangelickim w Cieplicach celebrowane przez katolickiego księdza i ewangelickich pastorów z Polski i Niemiec. Mszę uświetni chór i orkiestra Szkoły Muzycznej z Alfred pod dyrekcją Volkera Dehn. Po mszy w miejscu pamięci w Parku Zdrojowym zostanie złożony wspólny wieniec z polską i niemiecką wstęgą. Od godz. 12:00 uroczystość przeniesie się do Filharmonii Dolnośląskiej w Jeleniej Górze, gdzie ww. orkiestra odegra hymny narodowe Polski i Niemiec, swoje przemówienia wygłoszą m.in. starosta jeleniogórski Jacek Włodyga, członek zarządu starostwa Andrzej Więckowski oraz burmistrz Bernd Beushausen - przewodniczący Partnerskiego Stowarzyszenia „Niemiecko-Polskie Porozumienie", po których nastąpi symboliczne podpisanie listu intencyjnego wykazującego wolę pojednania.

Organizatorem wydarzenia jest strona niemiecka. Ze strony powiatu jeleniogórskiego pieczę nad uroczystościami trzyma Andrzej Więckowski.

POWIAT **Kolejny komitet potwierdził udział w wyborach**

# Razem dla Regionu wystartuje

**Przedstawiciele komitetu „Razem dla Regionu" spotkali się z dziennikarzami, by oficjalnie ogłosić chęć startu w wyborach samorządowych. Swoje siły skoncentrują na wyborach do rady powiatu. Jak informuje wicestarosta jeleniogórski Zbigniew Jakiel, stowarzyszenie jest w trakcie układania programu oraz list kandydatów również do rad poszczególnych gmin oraz na burmistrzów i wójtów.**


Fot. Przemo

Towarzystwo Wspierania Rozwoju Regionalnego „Razem dla Regionu" zarejestrowano dwa lata temu. - Jesteśmy stowarzyszeniem, które nie interesuje się działaniami partyjnymi, natomiast jest głęboko zainteresowanie funkcjonowaniem samorządowym - mówił prezes stowarzyszenia Zbigniew Jakiel.

- Jesteśmy otwarci, w składzie Towarzystwa znajdują się osoby bezpartyjne, ale również związane z partiami politycznymi. Podpisaliśmy porozumienie ze Związkiem Żołnierzy Wojska Polskiego, mamy nadzieję na współpracę z PTTK - wylicza Maciej Gałęski. - Bardzo istotna dla nas jest sprawa komunikacji w powiecie, jest problem z łącznością telefoniczną i internetową. Te warunki muszą być poprawione - nadmienia priorytety wiceprezes stowarzyszenia. - Martwi nas exodus młodzieży, zwłaszcza tej bardziej uzdolnionej, która nie ma tutaj zbyt wielu ofert. Jednym z fundamentów naszego programu jest współpraca z miastem Jelenia Góra - bez tego nie ma mowy o rozwoju żadnej z gmin. Rywalizacja jest bardzo szkodliwa - kontynuuje Gałęski.

Członkowie Towarzystwa póki co nie chcieli ujawniać kto wystartuje z ich list. Pewne jest, że „RdR" nie powalczy o prezydenturę w Jeleniej Górze.

**(Przemo)**

Kaufland
Dla mnie w sam raz!

Godziny otwarcia:
pn. – sob. 07:00 – 22:00
niedz. 07:00 – 21:00

Adres:
ul. Jana Pawła II 24
58-506 Jelenia Góra

COSINUS®
Jelenia Góra
"BYLIŚMY, JESTEŚMY, BĘDZIEMY"
Szkoły Cosinus Jelenia Góra to :
licea, szkoły policealne: kosmetyka, informatyka, administracja, kursy zawodowe i maturalne!
NOWE, ATRAKCYJNE KIERUNKI:
FLORYSTA – TECHNIK BHP – OPIEKUN MEDYCZNY
Nie zwlekaj! Zapisz się!
Nabór już trwa!
PRZYJDŹ! ZOBACZ! DOŁĄCZ DO NAS!
www.cosinus.pl
Szkoły bezpłatne - zajęcia raz w miesiącu
58-500 Jelenia Góra, ul. Grodzka 13
tel. 75 742 87 13

JELENIA GÓRA

## Skorzystaj z szansy

Hufiec Pracy 1-6 Jelenia Góra zaprasza do udziału w projekcie „Pomysł na siebie". Jest on adresowany do młodych ludzi. Udział w zajęciach jest bezpłatny. Projekt przeznaczony jest do osób w wieku 16-17: nieaktywnych zawodowo, nie posiadających w ogóle lub posiadających niskie kwalifikacje zawodowe, które z różnych przyczyn nie podjęły nauki w szkole, mających ukończone gimnazjum, mających opóźnienia w cyklu kształcenia związane z sytuacją życiową lub zdrowotną.

W programie są: grupowe i indywidualne zajęcia z doradztwa zawodowego 4 godz./osobę, grupowe i indywidualne wsparcie pedagogiczno-psychologiczne 20 godz./grupę , indywidualne wsparcie psychologiczne 5 godz./osobę, grupowe wsparcie psychologiczne 10 godz./grupę, kwalifikacyjny kurs zawodowy śr. 900 godz./osobę, stypendium dla uczestniczących w kwalifikacyjnym kursie zawodowym, warsztaty aktywnego poszukiwania pracy 20 godz./grupę, kurs o standardzie ECDL lub równoważny ok. 60 godz./osobę, kurs przedsiębiorczości 20 godz./osobę.

Oferta obejmuje również indywidualne konsultacje ze specjalistą do spraw uzależnień - 4 godz./osobę, zajęcia z zapobiegania agresji i przemocy 4- godz./grupę oraz zajęcia z edukacji seksualnej 4 godz./grupę.

Nie tylko udział w projekcie jest bezpłatny. Zapewniony jest również zwrot kosztów dojazdów, wyżywienia oraz ubezpieczenie NNW. Zapisy: Hufiec Pracy 1-6 Jelenia Góra, tel. 75 75 34 237.

**(Org)**

JELENIA GÓRA **Dobiegła końca budowa nowoczesnej hali produkcyjnej za ok. 20 mln zł**

# Zorka rozwija się i zatrudnia

**Jeleniogórska spółka Zorka zakończyła budowę nowej hali produkcyjnej o powierzchni prawie 7,5 tys. mkw. przy ul. Meblowej w Jeleniej Górze. – Obecnie przenosimy do niej maszyny i produkcję – mówił Jerzy Chałaj, prezes zarządu firmy, produkującej meble dla sieci sklepów Ikea. Cały czas przyjmujemy nowych pracowników, a w październiku br. ruszamy z nowymi produktami. Do 2016 roku chcemy podwoić swoją sprzedaż – dodał prezes.**

W nowej hali odbywa się montaż elementów, już tu lakiernia oraz pakowalnia, a także magazyn wysokiego składowania z automatycznymi regałami.

Odbyło się spotkanie, będące symbolicznym zakończeniem budowy nowej hali produkcyjnej za około 20 mln zł. Zgromadziło ono nie tylko przedstawicieli Zorki i Miasta, ale również firmy Ikea, wykonawcy hali czy Banku Zachodniego, który udzielił kredytu jeleniogórskiemu przedsiębiorcy na realizację tej inwestycji. - To wszystko jest banku, my tu jesteśmy tylko gościem – żartował Jerzy Chałaj, prezes zarządu Zorki. W odpowiedzi przedstawiciel banku podkreślał, że bank nie czuje się właścicielem hali, ale partnerem tej ważnej dla miasta inwestycji. I fakt, że jest to znacząca inwestycja dla Jeleniej Góry, nie podlega dyskusji, bowiem Zorka już zatrudnia około 600 osób, a po rozbudowie zakładu przyjmie około 80 nowych pracowników.

- Cały czas rekrutujemy ludzi, ale mimo że przyjmujemy zarówno mężczyzn, jak i kobiety, ciężko jest znaleźć ludzi do pracy – przyznał prezes Zorki. – Wiele osób zatrudnia się we wszystkich zakładach i sprawdza, gdzie jest lepiej. My szukamy ludzi zarówno do działu technologicznego, na szefa utrzymania ruchu, do obsługi i cen. Mamy dobre warunki pracy, czego wymaga i skrupulatnie kontroluje Ikea. Wynagrodzenie jest u nas akordowe, ale w ciągu roku chcielibyśmy przejść na dniówkę. Na początek pracownik może jednak zarobić średnio 3200 – 3300 zł – dodał prezes.

Zwiększenie produkcji i zapowiadane jej podwojenie to również wyższe podatki dla Miasta. A już teraz Zorka ma sprzedaż na poziomie około 140 mln zł rocznie (co w porównaniu do minionego roku stanowi wzrost o 200 procent!). I na tym Zorka nie chce poprzestać.

- Naszym marzeniem jest zlikwidowanie pozostałych naszych zakładów poza dzielnicą przemysłową i przeniesienie ich tu – mówił prezes J. Chałaj.

- Trzymamy dla Zorki nieruchomość graniczącą z obecnym zakładem, aby firma mogła się dalej rozbudowywać – deklarował prezydent Marcin Zawiła, który podkreślał, że Zorka to jedna z najstarszych jeleniogórskich firm. W Jeleniej Górze działa bowiem od 1946 r.

Najpierw produkowano tu drewniane zabawki i zydelki, które wysyłane były do Ameryki krajów europejskich. W latach 80' firma rozpoczęła współpracę z Ikeą.

- Jedna z naszych pracownic, która zajmowała się handlem zagranicznym przeszła do Ikei i pociągnęła nas za sobą, tak to się zaczęło – wspominał prezes Zorki. – Nasze pierwsze wyroby dla Ikei to też były zabawki, a później dopiero pojawiły się meble – dodał.

Obecnie Zorka produkuje stoły, łóżka, szafki oraz toaletki. Wyroby sprzedawane są na całym świecie - od Japonii, przez Australię, po USA i Kanadę. Zgodnie z wymogami Ikei drewno kupowane jest przez Zorkę tylko z lasów dobrze zarządzanych. – Przedsiębiorca, który dostarcza nam drewno, musi okazać się zaświadczeniem skąd pochodzi drewno, a tyle drzew, ile zostało wyciętych w danym lesie, musi zostać zasadzonych – tłumaczył Jerzy Chałaj.

**Angelika Grzywacz-Dudek**



Fot. Angela




TEB Edukacja www.teb.pl

SZKOŁY POLICEALNE

SZKOŁY MEDYCZNE



...bo chcę mieć dobry zawód!

CZESNE 0 zł Opiekun **medyczny**
- Technik **masażysta**
- Technik **farmaceutyczny**

CZESNE 0 zł Technik **usług kosmetycznych**
- Podologia **i pielęgnacja stóp**

CZESNE 0 zł Technik **BHP**

CZESNE 0 zł Technik **informatyk**
- i wiele innych!

CZESNE 0 zł **LO dla dorosłych**

ZAPISZ SIĘ i zyskaj 50 zł*

*PROMOCJA ważna do 2 września br.

JELENIA GÓRA, ul. Konopnickiej 1, tel. 75 752 41 58



OPIEKUN MEDYCZNY
ZAWÓD Z PERSPEKTYWĄ

***Postęp cywilizacyjny, zmiana stylu życia i zwiększające się dochody Polaków spowodowały, że branża medyczna przeżywa swój renesans. Nasi rodacy coraz większą wagę przywiązują do zdrowia i chętnie korzystają z prywatnej opieki medycznej. Na fali tego trendu, rekordy popularności biją usługi związane z rehabilitacją, rekonwalescencją i wellness. Co więcej, polscy specjaliści cieszą się znakomitą opinią także na zagranicznych rynkach pracy i są poszukiwanymi dostawcami usług medycznych. Zawodem z tej grupy, słusznie cieszącym się olbrzymim zainteresowaniem, jest m.in. opiekun medyczny. Warto rozważyć atuty tego zawodu, jeśli oczekuje się atrakcyjnego wynagrodzenia i pracy blisko naturalnych ludzkich problemów.***

Po zmianach w polskim prawodawstwie, zawód opiekuna medycznego można wykonywać jedynie po zdobyciu stosownych kwalifikacji. Najkrótsza droga do tego celu prowadzi przez roczną naukę w szkołach policealnych. Takie rozwiązanie stanowi dodatkowy atut podczas szukania zatrudnienia – ponieważ im szybciej rozpocznie się karierę, tym większe doświadczenie i zarobki uda się osiągnąć. Sieć szkół policealnych TEB Edukacja jest krajowym liderem w kształceniu adeptów zawodów medycznych i jako jedna z pierwszych szkół wkraju umieściła również i ten kierunek w swojej ofercie, reagując na stale rosnące zapotrzebowanie pracodawców z kraju i zagranicy.

Wykładowcami są zarówno osoby o znakomitym przygotowaniu teoretycznym (z reguły pracownicy specjalistycznych wyższych uczelni), jak i osoby legitymujące się wieloletnią praktyką i wieloma sukcesami zawodowymi. Takie rozwiązanie pozwala mieć pewność co do wysokiej jakości kształcenia. Dodatkowym atutem jest sprzęt – słuchacze każdego z medycznych kierunków w TEB Edukacja mają do dyspozycji kompletnie wyposażone pracownie, zgodne z najnowszymi technologiami i standardami branżowymi. Absolwent kierunku zyskuje więc pewność, że w trakcie czasu kształcenia zostanie w pełni przygotowany do wykonywania zawodu i rozwiązywania typowych dla niego problemów w codziennej pracy.

Dowiedz się więcej na **www.teb.pl**



Po ukończeniu szkoły można pracować m.in. w szpitalach, domach opieki, sanatoriach, zakładach pielęgniarsko-opiekuńczych lub jako prywatny opiekun. Im więcej jest ludzi, którym stan zdrowia utrudnia codzienne funkcjonowanie, tym większe jest zapotrzebowanie na opiekunów medycznych. Według wszelkich dostępnych prognoz, przez co najmniej kilkadziesiąt najbliższych lat opiekunowie medyczni nie powinni narzekać na brak ofert zatrudnienia, szczególnie poza granicami kraju. Można więc przyjąć, że absolwenci tego kierunku nie będą musieli szukać pracy, a jedynie pozwolić na to, aby to ona ich znalazła.

**TEB Edukacja oddział Jelenia Góra**
**ul. Konopnickiej 1**
**tel. 75 752 41 58**

FILHARMONIA JELENIOGÓRSKA 21 września /godz.19:00

# Gero Dominguez - Niepokorny

## tancerz Flamenco - Tego nie można przegapić!



Utalentowany i charyzmatyczny tancerz z Sewilli, należy do awangardy sztuki flamenco. Jego spektakl „Vanguardias y retaguardias", który 21 września o godzinie 19.00, zobaczymy w Filharmonii Jeleniogórskiej, będzie wcześniej wystawiony na Biennale de Sevilla - największym festiwalu flamenco w Hiszpanii. Ten niezwykły taneczno-muzyczny pokaz jest krytyką „Hiszpanii z tamburynem", którą opisywał w swoich wierszach Antonio Machado. Jest brakiem zgody na dyktaturę, nakładającą ograniczenia na sztukę flamenco. Razem z Gero wystąpią na scenie wspaniali muzycy: David Marin (gitara), Jonathan Reyes Jimenez (śpiew).

Gero Dominguez jest już znany polskiej publiczności. W 2011 r. występował we Wrocławiu w Synagodze pod Białym Bocianem oraz w Teatrze Dramatycznym w Wałbrzychu. Tym razem, poza koncertem w Filharmonii Jeleniogórskiej, w dniach od 23 do 28 września poprowadzi nowatorskie warsztaty tańca flamenco w Centrum Spotkań Tancerzy i Choreografów w Jagniątkowie. Wielką niespodzianką i atrakcją tego wydarzenia będą także warsztaty tańca współczesnego z Januszem Subiczem, wybitnym tancerzem, pedagogiem i choreografem z Niemiec, wieloletnim członkiem słynnego zespołu Piny Bausch z Wuppertalu.

W zajęciach mogą wziąć udział wszyscy chętni. Będą grupy dla początkujących, średniozaawansowanych i zaawansowanych. Są to warsztaty unikalne, ponieważ uczestnicy będą mogli uczyć się jednocześnie u dwóch znakomitych nauczycieli: flamenco i teatru tańca z Wuppertalu. Więcej na temat samych warsztatów można poczytać na www.arteflamenco.eu

Bilety na koncert w cenie 60 zł lub 90 zł można już nabyć w kasie Filharmonii Jeleniogórskiej a od 25 sierpnia uruchomiona będzie także sprzedaż internetowa na www.ebilet.pl

www.serwis.renault.pl

SERWIS 4+
ROZWIĄZANIE DLA SAMOCHODÓW RENAULT PO 4. ROKU UŻYTKOWANIA

ZYSKUJESZ Z WIEKIEM
NAJLEPSZY SERWIS DLA AUT 4+
Wymiana oleju od 199 zł



RENAULT SERWIS
+ książeczka serwisowa Renault w prezencie.
Szczegóły w serwisie lub na www.serwis.renault.pl
Renault zaleca elf
W DOBRYCH RĘKACH. W DOBREJ CENIE.
DRIVE THE CHANGE
RENAULT

DZIĘCIOŁOWSKI SP. Z O.O.
58-506 JELENIA GÓRA, UL. PADEREWSKIEGO 20, TEL. 75-434-20, 76-45-000

CZŁOWIEK-NAJLEPSZA INWESTYCJA

KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

FUNDACJA JAGNIĄTKÓW

Jelenia Góra

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY

# Jak sektor rządowy i pozarządowy może skutecznie współpracować?

**Odpowiedzi na to pytanie poszukują przedstawiciele administracji publicznej oraz jeleniogórskich organizacji pozarządowych. Spotkania, rozmowy oraz badania organizowane od kilku miesięcy przez Fundację Jagniątków przynoszą wiele pozytywnych rezultatów. Przedstawiciele obydwu sektorów jednogłośnie wykazują chęć podjęcia pracy nad identyfikacją oraz niwelowaniem słabych stron we wzajemnych relacjach. Obecnie pracują oni nad stworzeniem raportu z diagnozy zakresu i jakości dotychczasowej współpracy organizacji pozarządowych i administracji publicznej w Jeleniej Górze, który w najbliższym czasie udostępniony zostanie do publicznej wiadomości. Wyniki badań przedstawione w raporcie pokażą obszary, w ramach których współpraca układa się dobrze oraz te, które wymagają poprawy. Raport będzie zawierał rekomendacje, które mogłyby usprawnić współpracę międzysektorową.**



Doskonałą platformą do podejmowania dialogu stały się I Jeleniogórskie Targi Organizacji Pozarządowych, które odbyły się na jeleniogórskim Rynku w dniu 14.06.2014 roku,pokazując ogromną różnorodność i kreatywność jeleniogórskich organizacji pozarządowych. Dzięki współpracy Fundacji Jagniątków z Urzędem Miasta Jelenia Góra aż trzydzieści trzy organizacje mogły przybliżyć lokalnej społeczności czym się na co dzień zajmują oraz w jak wielu różnorodnych obszarach funkcjonują. Sukces targów pokazał, że społeczeństwo chce podejmować aktywność społeczną i liczy w swoich działaniach na wsparcie ze strony instytucji samorządowych. Wypracowanie modelowej współpracy wymaga jednak podjęcia wysiłku oraz wzajemnego dialogu.

Dlatego też, wszystkie osoby, które są zainteresowane poprawą jakości współpracy organizacji pozarządowych i administracji publicznej zapraszamy do aktywnego udziału w zaplanowanych spotkaniach i warsztatach. Najbliższe dwudniowe warsztaty planowane są w dniach 29-30.09.2014r w Karpaczu i dotyczyć będą form współpracy międzysektorowej. Warsztaty mają na celu przeszkolić liderów organizacji i instytucji tak, aby mogli przekazywać swoją wiedzę w lokalnym środowisku. Zapraszamy także do wyrażania swoich opinii, doświadczeń i pomysłów w zakresie wzajemnych relacji bezpośrednio w biurzeFundacji Jagniątków w Jeleniej Górze.

Projekt „Modelowa współpraca administracji publicznej i organizacji pozarządowych w Jeleniej Górze" współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego realizowany przez Fundację „Jagniątków", Miasto Jelenia Góra oraz Dolnośląską Federację Organizacji Pozarządowych.

**Fundacja Jagniątków**
ul. Górna 10-11, I piętro
58-500 Jelenia Góra
www.jagniatkow.pl
Osoby do kontaktu: Aneta Cieplińska,
Maciej Zawierucha
Tel. 69 999 30 47, 75 64 60 222
e-mail: inkubatorngo@jagniatkow.org.pl
**Biuro czynne codziennie w godzinach 08.00-16.00.**

„Modelowa współpraca administracji publicznej i organizacji pozarządowych w Jeleniej Górze"
Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

JELENIA GÓRA

## Stadion przy Złotniczej do poprawki

Nowy stadion jest do poprawki

Mimo że pierwszy etap przebudowy obiektu przy ul. Złotniczej w Jeleniej Górze zakończył się w lipcu zeszłego roku, to do dzisiaj Miasto próbuje uporać się z tym, co już na etapie projektowania zostało błędnie wykonane. Chodzi o dobudowanie dodatkowego „spustu awaryjnego", który by odbierał z płyty boiska nadmiar wody przy ulewnych deszczach. Trwa wyłanianie wykonawcy.

- Jak wykazała zlecona przez Miasto ekspertyza, błędy nie zostały popełnione na etapie wykonawstwa, ale projektowania – mówi Jolanta Piasecka-Nowak, naczelnik Wydziału Inwestycji i Zamówień Publicznych UM w Jeleniej Górze. – To projektant popełnił błąd przy przeliczaniu ilości wody, którą może odebrać obecny drenaż. O ile przy mniejszych opadach on się sprawdza, o tyle przy obfitszych deszczach nie nadążą odprowadzać wody. Dlatego trzeba dobudować dodatkowy upust boczny – dodaje Jolanta Piasecka-Nowak.

Szacuje się, że wykonanie tego dodatkowego upustu potrwa około miesiąca. Koszty ma ponieść projektant – firma Bob z Wrocławia - który za projekt wziął około 180 tys. zł. W przypadku uchylania się projektanta przed wypłatą kosztów poniesionych przez Miasto (lub przez jego ubezpieczyciela), sprawa znajdzie finał w sądzie.

To jednak nie koniec prac na jeleniogórskim stadionie. W ramach II etapu przebudowy tego obiektu ma pojawić się tutaj sztuczna murawa, sektor wydzielony dla kibiców oraz parking z prawdziwego zdarzenia. Obecnie Miasto stara się o pieniądze zewnętrzne na ten cel i szacuje, że prace mogą się rozpocząć w przyszłym roku.

**(Angel)**



Fot. Angela

JELENIA GÓRA **Dawny zespół pałacowo-folwarczny w Sobieszowie ma być nową atrakcją**

# Co będzie z tym zabytkiem?

**Od kilku miesięcy nasi Czytelnicy pytają o losy zespołu pałacowo–folwarcznego Schaffgotchów w Sobieszowie. Miasto przeniosło stąd szkołę na ul. Leśną i przekazało kompleks Karkonoskiemu Parkowi Narodowemu. – Nowy właściciel obiecał zająć się zabytkiem, ale do tej pory nic się tam nie dzieje – piszą nasi Czytelnicy. Dyrektor KPN–u Andrzej Raj odpowiada, że trwa wybieranie pracy konkursowej na zagospodarowanie tych obiektów, a drobne prace prowadzone są tam cały czas.**

Konkurs na opracowanie koncepcji architektoniczno-rewitalizacyjnej tzw. Centrum Muzealno-Edukacyjnego Karkonoskiego Parku Narodowego – Pałac Sobieszów, nowy właściciel ogłosił w kwietniu tego roku. Termin składania prac konkursowych minął 8. sierpnia br. i niebawem poznamy zwycięzcę.

- Po wyłonieniu najlepszej pracy, zaprosimy jej autorów do negocjacji na wykonanie dokumentacji projektowo – kosztorysowej, obejmującej wykonanie zestawu projektów architektoniczno-budowlanych i projektów wykonawczych dla budynków wraz z projektem zagospodarowania terenu, z uzyskaniem wymaganych przepisami prawa uzgodnień i decyzji, ze specyfikacjami wykonania robót, przedmiarami robót i kosztorysami oraz pełnieniem nadzoru autorskiego. Roboty w rozpoczną się w przyszłym roku – mówił Andrzej Raj.

W ocenie prac były brane pod uwagę cztery kryteria: jakość architektoniczna koncepcji, (30 proc.), walory rozwiązań funkcjonalnych (30 proc.), innowacyjny charakter projektu (20 proc.) oraz wartość wykonania dokumentacji projektowej dla całego założenia z podziałem na koszty na poszczególne elementy zespołu pałacowego (20 proc.).

KPN planuje stworzyć do 2016 roku w dawnym zespole pałacowo-folwarcznym Schaffgotchów Centrum Edukacyjne, które ma być nową atrakcją Sobieszowa. Ma tu powstać Muzeum Historii Gospodarowania w Lasach Karkonoskich od XVII w. do czasów współczesnych, ośrodek edukacji ekologicznej (trzeci taki obiekt KPN po Szklarskiej Porębie i Karpaczu), a także centrum konferencyjno- warsztatowe z salami, które będą wykorzystywane również do organizacji imprez kulturalnych i społecznych oraz na pracownie: plastyczną, metalurgiczną i inne.

Dyrektor Karkonoskiego Parku Narodowego Andrzej Raj uzupełnia, że Pałac Schaffgotschów przekazany został na mocy aktu notarialnego Karkonoskiemu Parkowi Narodowemu przez Miasto Jelenia Góra 14 sierpnia 2013 roku. W pierwszym etapie dnia 11 września 2013 roku Miasto Jelenia Góra przekazało protokolarnie na rzecz Parku: budynek główny byłej szkoły, salę gimnastyczną wraz z łącznikiem, zespół garaży oraz magazyn zbożowy. Pozostałe budynki znajdujące się na terenie kompleksu pałacowego nie zostały przejęte przez Karkonoski Park Narodowy i administrowane są nadal przez Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Jeleniej Górze. Ze względu na prowadzone prace oraz stan techniczny poszczególnych obiektów teren został częściowo ogrodzony i oznakowany odpowiednimi tablicami.



Fot. AP

Karkonoski Park Narodowy w związku z brakiem dokumentacji dotyczącej przekazanych obiektów, zlecił inwentaryzację wraz z kwerendą archiwalną wszystkich obiektów znajdujących się na terenie kompleksu, w celu pozyskania informacji dotyczących ich wielkości oraz stanu technicznego, a także dokumentów i rycin, które pozwolą na odtworzenie stanu historycznego. Wykonana została również inwentaryzacja zieleni całej działki na podstawie której prowadzone są prace porządkowe. W porozumieniu z Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków przeprowadzono prace archeologiczne oraz wykonano wstępne odkrywki w celu odnalezienia ewentualnych polichromii w zabytkowych salach pałacu.

**Angelika Grzywacz-Dudek**

JELENIA GÓRA **Autobusy dowiozą pracowników do strefy przemysłowej**

# Lada dzień ruszą nowe linie MZK

**– Zgodnie z wcześniejszymi deklaracjami, składanymi m.in. przy okazji zakończenie budowy odcinka ulicy Spółdzielczej, w ostatnich dniach sierpnia br. zostaną uruchomione nowe linie autobusów MZK, nr 21 i 22 – informuje prezydent Jeleniej Góry Marcin Zawiła.**

- Planujemy, by pierwsza z nich zaczynała kurs od Zabobrza (ul. Kiepury, Małcużyńskiego i Sygietyńskiego), potem przez Os. Robotnicze i Podwale dojeżdżała do ulicy Skłodowskiej, potem Małej Poczty, a przez Lipową, Okopową, Os. Pomorskie – do Strefy Przemysłowej (ul. Spółdzielcza). Z Lubańskiej prowadzi ul. Sobieszowską, Rataja na os. Orle i tam linia będzie miała swoją pętlę. Druga trasa prowadziłaby od ul. Powstańców Wielkopolskich, potem ulicami: Lipową, Okopową Spółdzielczą, Objazdową do dworca PKP w Cieplicach, stamtąd do apteki „Pod Koroną" i dalej ulicami Staszica, Pod Wałami, na Orle i kończyła się na pętli w Sobieszowie – wyjaśnia prezydent.

Intencją takiego poprowadzenia tras jest przede wszystkim obsługa pracowników w Strefie Przemysłowej.

Szczegółowe informacje: www.mzkjgora.pl

**(Jel)**

JELENIA GÓRA

## Potrącił i uciekł. Był pijany

Policjanci po pościgu zatrzymali 27–latka, który spowodował wypadek. Mężczyzna zjechał na chodnik, potrącił dwie osoby i uciekł z miejsca zdarzenia. Został zatrzymany w pościgu. Był pijany. Do zdarzenia doszło w poniedziałek (18 sierpnia). Kilkanaście minut przed godz. 21.00 oficer dyżurny Komendy Miejskiej Policji w Jeleniej Górze otrzymał informację, że kierujący pojazdem marki Opel Vectra potrącił na chodniku przy ul. Słowackiego w Jeleniej Górze dwie osoby i uciekł. Poszkodowani to 58-letnia kobieta i 49-letni mężczyzna. Oboje zostali przewiezieni do szpitala

- Policjanci rozpoczęli poszukiwanie auta i kierowcy. Samochód zauważyli na ul. Morcinka i go zatrzymali. Badanie wykazało u niego blisko 2 promile alkoholu. W trakcie czynności okazało się, że kierowca nie posiada uprawnień do kierowania, a samochód nie ma aktualnych badań technicznych oraz ubezpieczenia – informuje podinsp. Edyta Bagrowska, rzecznik prasowy KMP w Jeleniej Górze. 27-latkowi grozi kara do 4,5 roku więzienia.

**(112)**

JELENIA GÓRA

## Na pomoc naszym wcześniakom



Jedno na dziesięcioro dzieci jest wcześniakiem. Na całym świecie. W Jeleniej Górze powstała grupa wsparcia dla rodziców takich niemowląt. – Sama jestem mamą wcześniaka, który urodził się w 30. tygodniu ciąży i ważył 1,340 kg. Wiem, jak trudna jest walka o życie i zdrowie takiego maleństwa – mówi jeleniogórzanka Dominika Grygier, założycielka grupy wsparcia „Jeleniogórskie Wcześniaki".

„Jeleniogórskie Wcześniaki" to jeszcze nie stowarzyszenie, ani fundacja. – Myślimy o zarejestrowaniu się w KRS-ie i zrobimy to w przyszłości, ale nie stan prawny jest dla nas najważniejszy – mówi Dominika Grygier. – Ważniejsza od tego jest realna pomoc rodzicom wcześniaków, którzy szczególnie na początku są kompletnie zagubieni i przerażeni – mówi jeleniogórzanka. – Ja postanowiłam, że będę zbierać wszystkie potrzebne informacje na temat pielęgnacji takich dzieci, postępowania z nimi, rehabilitacji, kontaktów do specjalistów. Umieściłam to na moich ulotkach, które rozdaję rodzicom na comiesięcznych spotkaniach, które odbywają się w ostatnią środę każdego miesiąca – dodaje. Najbliższe spotkanie zaplanowano na 27 sierpnia br. Odbędzie się ono w sali konferencyjnej (poziom -1) Wojewódzkiego Centrum Szpitalnego Kotliny Jeleniogórskiej przy ul. Ogińskiego 6 w Jeleniej Górze. Dodatkową pomocą jest kontakt ze specjalistami. Obecnie „Jeleniogórskie Wcześniaki" szukają sponsora, który opłaci koszty przejazdu dla psychologa. Więcej informacji jest na: http://jeleniogorskiewczesniaki.blogspot.com.

**(Angela)**



JELENIA GÓRA **Kierowcy liczą na złagodzenie restrykcyjnych przepisów**

# Ta strefa to zdzierstwo!

**– Jeleniogórska strefa płatnego parkowania to okradanie ludzi w biały dzień – mówi Andrzej Chlebny z Jeleniej Góry, który zapłacił karę w wysokości 35 zł, bo nie zdążył przy ul. Muzealnej na czas rozmienić pieniędzy.**

Andrzej Chlebny zaparkował przed południem przy ul. Muzealnej w Jeleniej Górze. Nie miał przy sobie drobnych pieniędzy. – Pobiegłem do prokuratury by rozmienić, bo przecież nasze parkomaty nie wydają reszty – opowiada. – Kiedy wróciłem, za szybą znalazłem karteczkę z informacją o karze. Pojechałem do biura obsługi klienta, gdzie siedziały dwie rozbawione panie. Próbowałem tłumaczyć im całą sytuację, ale kazano mi zapłacić 35 zł i koniec. Za co, pytam? Za dwie minuty postoju? - dodaje oburzony jeleniogórzanin.

W biurze pan Andrzej zastał dwoje innych ukaranych kierowców, którzy przyjechali do stolicy Karkonoszy z Kamiennej Góry. – Mieliśmy wizytę u lekarza – opowiadają. Zaparkowaliśmy przy ul. Piłsudskiego, ale nigdzie nie było parkomatu. Nie mogliśmy biegać po Jeleniej Górze i go szukać, bo lekarz na nas by nie czekał. Kiedy wróciliśmy, mandat był za szybą samochodu. Odszukaliśmy biuro obsługi, próbowaliśmy tłumaczyć, że nigdzie nie było parkomatu. Pani wskazała nam parkomat osłonięty rusztowaniem remontowanego budynku. Zgadzamy się, że powinniśmy zapłacić za czas postoju, ale nie 35 zł – dodają.

- Byliśmy u wiceprzewodniczącego rady Józefa Sarzyńskiego, ale usłyszeliśmy, że on nic nie może zrobić – mówi Andrzej Chlebny. – Pani z biura tłumaczy, że zasady funkcjonowania określa rada. Więc ja pytam – kto w końcu jest odpowiedzialny za to złodziejstwo? – wybucha jeleniogórzanin.

Joanna Szołdruk z Biura Strefy Płatnego Parkowania w Jeleniej Górze tłumaczy, że parkomat przy ul. Piłsudskiego mimo prac remontowych prowadzonych na budynku, jest widoczny i w pełni dostępny dla klientów (dodatkowo nasi pracownicy umieszczali na rusztowaniu remontowanej elewacji budynku dodatkową informację o umiejscowieniu parkomatu). Jeśli nawet ktoś by go nie zauważył, kolejny parkomat jest po drugiej stronie ulicy i można z niego korzystać - mówi Joanna Szołdruk, z-ca kierownika biura SPP w Jeleniej Górze. - Prawo o ruchu drogowym wyraźnie mówi,


Fot. Angela

że jeśli ulica jest oznaczona jako ulica płatna w strefie płatnego parkowania, zostawienie przy niej samochodu bez opłaty jest zabronione. Co do mężczyzny, który otrzymał wezwanie przy ul. Muzealnej, otrzymaliśmy z Miejskiego Zarządu Dróg i Mostów pisemną zgodę na pięć minut tolerancji. Każdy kierowca ma obowiązek wykupić bilet niezwłocznie po zaparkowaniu, więc pięć minut na wykupienie biletu moim zdaniem jest to czas wystarczający, bo faktycznie wypisanie wezwania, zrobienie zdjęć i wprowadzenie danych do systemu przez kontrolera trwa ok. 2-3 min. Jeśli czas od daty wystawienia wezwania do kupna biletu jest krótszy, wezwania są anulowane. Reszty natomiast nie wydają parkomaty niemal w całej Polsce. Wyjątkiem są urządzenia na parkingach w dużych galeriach handlowych, ale to są zupełnie innego typu urządzenia. Przetarg na obsługę strefy został już rozstrzygnięty i wygrała go inna firma, ale na obecną chwilę miasto nie przewidziało zmiany parkomatów na inny typ (np. na parkomaty wydające resztę). Nie zmienią się też zasady funkcjonowania strefy, o których decyduje Rada Miasta Jeleniej Góry - dodaje Joanna Szołdruk.

**Angelika Grzywacz-Dudek**

JELENIA GÓRA

## Budowa przejścia odłożona

Do końca września br. jeleniogórski zarząd dróg i mostów musi się wstrzymać z budową nowego przejścia dla pieszych przy Al. Wojska Polskiego w Jeleniej Górze, nieopodal wyjazdu z Netto. Wydział ochrony środowiska nakazał wstrzymanie się do tego czasu z wycięciem dwóch drzew i krzewów, na wypadek gdyby były na nich ptasie gniazda lęgowe.

Nowe przejście dla pieszych ma powstać w rejonie drogi dojazdowej do sklepu Netto na wniosek Stowarzyszenia Miłośników Alei Wojska Polskiego w Jeleniej Górze oraz mieszkańców. Piesi od lat łamią w tym miejscu przepisy i przebiegają przez ulicę, co jest przyczyną wielu wypadków, w tym jednego śmiertelnego. Stąd decyzja, by zrobić tu przejście dla pieszych.

- Mamy już dokumentację oraz pozwolenie na budowę, niebawem wyłonimy wykonawcę, ale z rozpoczęciem prac musimy się wstrzymać do końca września br. – mówi Jerzy Bigus, zastępca dyrektora Miejskiego Zarządu Dróg i Mostów w Jeleniej Górze.

**(Angela)**

W ramach tego zadania przesunięte i powiększone zostaną zatoki autobusowe MZK, na których wysadzać i zabierać pasażerów będą mogły również autobusy turystyczne. Przejście zostanie oznakowane pionowo i poziomo. W zakresie prac jest również przebudowa dwóch latarni, którymi przejście zostanie doświetlone.


Fot. Angela

JELENIA GÓRA

## Prezydent proszony do... tablicy

Już tradycyjnie na zakończenie kadencji Prezydenta i Rady Miejskiej Jeleniej Góry Karkonoska Koalicja Organizacji Pozarządowych zaprasza na debatę mającą na celu podsumowanie czterech lat pracy naszych samorządowców. Wydarzenie odbędzie się w Książnicy Karkonoskiej 10 września br. (środa) o godz. 17:00.

W myśl scenariusza i regulaminu debaty zgodnych ze standardami akcji „Masz Głos – Masz Wybór", w ramach której odbywać się będzie zapowiadane wydarzenie, będzie ono miało charakter spotkania samorządowców z mieszkańcami Jeleniej Góry, podczas którego jeleniogórzanie będą mieli okazję do spytania lokalnych polityków o stan realizacji ich obietnic wyborczych sprzed 4 lat. Do udziału w dyskusji ze strony samorządowców zaproszenia otrzymali: prezydent miasta Marcin Zawiła, przewodniczący Rady Miejskiej Leszek Wrotniewski oraz szefowie wszystkich klubów radnych, czyli: Piotr Miedziński (PO), Wojciech Chadży (SLD), Krzysztof Mróz (PiS) i Miłosz Sajnog (Razem dla Jeleniej Góry).

Debata podsumowująca kadencję władz naszego miasta będzie podzielona na trzy tury. Podczas pierwszej wyemitowany zostanie film sprzed 4 lat, gdzie Marcin Zawiła ówczesny Poseł na Sejm RP i kandydat na prezydenta Jele-


Fot. Archiwum Jelonki.com

niej Góry odpowiadał na pytania Karkonoskiej Koalicji Organizacji Pozarządowych dotyczące planów na okres swojej prezydentury. Następnie wyemitowane nagranie zostanie skonfrontowane ze stanem faktycznym do czego odnieść będzie się mógł zarówno prezydent jak i obecni na sali radni.

Druga i trzecia tura debaty to pytania, które zadawać będą mogli mieszkańcy. W drugiej moderator debaty odczyta pytania, jakie jeleniogórzanie zadadzą za pośrednictwem poczty mailowej. Pytania te należy kierować na adres kkop2013@wp.pl do 5 września br. W mailu należy wpisać treść pytania oraz imię i nazwisko osoby bądź osób, które pojawią się na sali, a do których pytanie będzie adresowane.

Podczas trzeciej tury będzie czas na pytania zadawane przez publiczność, która 10 września br. zgromadzi się w Książnicy Karkonoskiej.

**(KSON)**

# To już pięć lat !!!

**Klub Pływacki Just Swim Jelenia Góra działa już od pięciu lat. Zrzesza aktualnie blisko czterystu zawodników we wszystkich sekcjach. Pływacy zaznaczyli swój udział pozytywnymi akcentami w zawodach rangi światowej, krajowej oraz regionalnej odnosząc liczne sukcesy. Dzieci wielokrotnie stawały na podium, zdobywając swoje pierwsze medale w rywalizacji z rówieśnikami. Najstarsi zawodnicy Just Swim Jelenia Góry dzielnie walczą na Mistrzostwach Świata, Mistrzostwach Europy, Mistrzostwach Polski i na Mistrzostwach Dolnego Śląska w kategoriach masters różnych grup wiekowych zdobywając wiele medali, również tych z najcenniejszego kruszcu. Możemy się już pochwalić rekordzistami Polski.**

Najważniejsza jest jednak atmosfera panująca wśród zawodników, którzy nawzajem się wspierają, pomagają sobie i wzajemnie się dopingują tworząc zgrany zespół mimo, że pływanie to sport indywidualny. Na zawodach każdy płynie po swoim torze, daje z siebie wszystko aby na mecie znaleźć się jak najszybciej. Na co dzień zawodnicy przyjaźnią się, podczas treningów razem wchodzą do basenu i realizują zadania pracując nad kondycją, siłą i szybkością a przede wszystkim nad techniką aby ciągle się doskonalić.

Wszystkim przyświeca motto, o którym nikt nigdy nie zapomina: „PŁYWAM BO LUBIĘ!" i niech tak zostanie już na całe życie dla własnego zdrowia i bezpieczeństwa.



**Nie umiesz pływać? Chcesz poprawić swoją technikę lub kondycję?**

Po to jesteśmy – my Cię tego nauczymy, poprawimy Twoją kondycję oraz technikę! Profesjonalna, wykształcona kadra trenerska zarazi Cię pasją i miłością do tego pięknego sportu!

Aktywność ruchowa w wodzie hartuje ciało, doskonali sprawność i gibkość. W czasie pływania pracują wszystkie mięśnie, sylwetka staje się harmonijnie rozbudowana, odciążony jest kręgosłup i stawy, a horyzontalna pozycja ciała sprzyja lepszemu krążeniu krwi. Jest to sport ogólnorozwojowy, który może stać się bazą dla wszystkich innych dyscyplin. Codzienne treningi, wyjazdy na obozy, starty w zawodach to ciąg zdarzeń dążących do wcześniej postawionego celu. Pływanie poza niezliczonymi walorami zdrowotnymi silnie kształtuje osobowość i charakter. Uczy wygrywać ale także i przegrywać z godnością oraz honorem, uczy żyć!

Wakacje minęły i wszyscy wypoczęci z uśmiechem wkraczamy w nowy sezon. Pełni optymizmu i chęci do pracy z wiarą w kolejne znaczące sukcesy.

JUST SWIM JELENIA GÓRA PŁYWAM BO LUBIĘ

**KLUB PŁYWACKI JUST SWIM JELENIA GÓRA OGŁASZA NABÓR:**

- nauka pływania dla dzieci;
- doskonalenie pływania dla dzieci i młodzieży;
- trening sportowy dla dzieci i młodzieży;
- nauka, doskonalenie oraz trening dla osób dorosłych.

Zapraszamy wszystkich zainteresowanych! Pierwsza godzina bezpłatna!

**Zapisy: Rafał Bancewicz +48 790 219 044, klub@justswim.pl**

REGION

## Nieuczciwe pokazy

„Mam dla Pani zaproszenie na bardzo ciekawe spotkanie kulinarne"... „Dzwonię z poradni diagnostycznej i rejestruję na bezpłatne badania... „ – w ten sposób spółki Eco–Vital i Mat–Medic zapraszały na pokazy połączone ze sprzedażą garnków i produktów paramedycznych. Konsumenci byli wprowadzani w błąd – uznał Urząd Ochrony Konsumentów i Konkurencji i nakazał zmianę praktyk. Przedsiębiorcy będą musieli zapłacić blisko 900 tys. zł.

Eco-Vital i Mat-Medic to spółki z Poznania. Pierwsza oferuje sprzęt do gotowania, druga urządzenia paramedyczne, tzw. rezonatory biofotonowe. Obie prowadzą sprzedaż na licznych pokazach w całej Polsce zawierając umowy z konsumentami. Zapraszają na nie niemal wyłącznie osoby starsze – w przypadku Mat-Medic dolna granica wieku wynosi 55 lat. W Krajowym Rejestrze Sądowym pomiędzy spółkami istnieją powiązania osobowe. Eco Vital działa obecnie pod nazwą Albiostar Trading Limited.

Sygnałem do wszczęcia postępowania przez Urząd OKiK były skargi konsumentów, ich rodzin oraz organizacji zajmujących się ochroną praw konsumenckich. Dotyczyły najczęściej nieinformowania w zaproszeniach o handlowym charakterze pokazów.

Wszystkich, którzy mają problem z przedsiębiorcami, oferującymi produkty i usługi na pokazach zachęcamy do skorzystania z porad na stronie UOKiK Warto też skontaktować się z jeleniogórskim rzecznikiem konsumentów pod numerem telefonu 75 75 46 110.

**(UOKiK)**

JELENIA GÓRA **Takie wymagania musi spełnić dzierżawca**

# Kto przejmie te korty?

**Korty tenisowe przy ul. Sudeckiej w Jeleniej Górze zostały wystawione do... dzierżawy. Miasto chce oddać cały teren w prywatne ręce na dziesięć lat, ale w zamian – oprócz czynszu – ma spore wymagania. Przede wszystkim nowy zarządca ma utrzymać ich dotychczasową funkcję sportowo–rekreacyjną. Będzie musiał również wybudować na własny koszt krytą halę. Termin składania ofert upływa we wtorek (26.08). Czy znajdą się chętni?**

Jak czytamy w ogłoszeniu, chodzi stworzenie obiektu sportowo-rekreacyjnego o całorocznym wykorzystaniu. Miasto nie ma jednak pieniędzy na ten cel dlatego poszukuje prywatnego inwestora, który będzie mógł korzystać z kortów przy ul. Sudeckiej, ale w zamian za to spełni szereg warunków.

Przyszły dzierżawca na własny koszt (bez możliwości zwrotu poniesionych nakładów) zobowiązany będzie między innymi do: budowy krytej hali na 3 korty z lekkiej konstrukcji z możliwością odkrycia jej boków wraz z infrastrukturą sanitarną, wymiany obecnej nawierzchni wszystkich kortów wraz z wykonaniem instalacji odwadniającej, wymiany ogrodzenia kortów, wykonania nowych nawierzchni alejek z dojściami do kortów wraz ze schodami i barierkami oraz remontu bądź budowy nowej kawiarenki przy kortach. Wszystko to będzie musiał wykonać do 31. grudnia 2015 roku.

Dodatkowo dzierżawca zapłaci miesięczny czynsz, zostanie obciążony podatkiem od nieruchomości, poniesie wszystkie koszty związane z eksploatacją kortów. Zobowiązany będzie również do ubezpieczenia kortów, dbania o ich dobry stan techniczny, estetykę oraz utrzymanie czystości.



Fot. Archiwum Jelonki.com

Co ważne, dzierżawca zobowiązany będzie do prowadzenia na kortach całorocznej działalności sportowo-rekreacyjnej i szkoleniowej z uwzględnieniem specjalnej oferty dla mieszkańców Jeleniej Góry. Nieodpłatnie będzie musiał też udostępnić korty tenisowe dla klas sportowych z jeleniogórskich szkół, a także dla sekcji sportowych Międzyszkolnego Ośrodka Sportu oraz w ramach programu Wakacje z Międzyszkolnym Ośrodkiem Sportu.

**Angelika Grzywacz-Dudek**

JELENIA GÓRA

## Po katastrofie wznowiono prace

Nadzór budowlany i jeleniogórska prokuratura wydały zgodę na kontynuowanie prac przy budowie Galerii Sudeckiej na jeleniogórskim Zabobrzu. Inwestycję wstrzymano po katastrofie, do której doszło 12.sierpnia br. w nocy. Wówczas na czterech pracowników runęła ponad siedmiometrowa ściana o szerokości około 10 metrów. – Nakazaliśmy wydzielenie tego segmentu budowy, ale nie ma podstaw, by wstrzymywać prace całej inwestycji – mówi Hanna Jaśkiewicz, kierownik Powiatowego Nadzoru Budowlanego w Jeleniej Górze.

Jak informuje inwestor, wykonawca stanu surowego inwestycji - Eiffage Polska Budownictwo - kontynuuje prace na budowie Galerii Sudeckiej w Jeleniej Górze.

- Budowa odbywa się z wyłączeniem jedynie niewielkiego fragmentu, na którym prowadzone są czynności mające na celu wyjaśnienie przyczyny zawalenia się jednej ze ścian budynku kinowego – informuje Wojciech Gepner z Echo Investment. - Po zakończeniu prac komisji będzie wiadomo w jakim czasie zostanie odbudowany uszkodzony fragment, a także zostanie określony wpływ zdarzenia na ewentualną zmianę harmonogramu realizacji inwestycji – dodaje.

Hanna Jaśkiewicz wyjaśnia, że przyczyną katastrofy budowlanej była utrata stateczności szalunków podczas betonowanie jednej ze ścian wewnętrznych o wysokości ponad 6 m i szerokości 10 m.

- Co dokładnie zawiodło, wyjaśni rzeczoznawca. My prowadzimy obecnie swoje postępowanie na postawie analiz i dokumentów. Winnego ma ustalić prokuratura – dodaje H. Jaśkiewicz.

**(Angela)**



JELENIA GÓRA

## Dawny dom kultury jest ruiną

– Kawałki tynku z budynku na skrzyżowaniu ul. Matejki i Piłsudskiego w Jeleniej Górze niemal codziennie spadają na chodnik – skarżą się nasi Czytelnicy. Chodzi o niegdyś piękny obiekt, w którym mieścił się dom kultury z kinem. Teraz to kompletna ruina.

Jak przypomina Ivo Łaborewicz, kierownik Archiwum Państwowego w Jeleniej Górze, od połowy XIX wieku budynek przy ul. Piłsudskiego 40 był zajazdem „Kronprinz" z restauracją i dużą salą taneczną na pierwszym piętrze. W marcu 1951 roku po kapitalnym remoncie umieszczono tu część pracowni Młodzieżowego Domu Kultury. Niedługo później uruchomiono tu Kino „Turysta", które zlikwidowano pod koniec lat siedemdziesiątych, a pracownie MDK zamknięto pod koniec lat osiemdziesiątych XX w. Następnie nieruchomość sprzedano. Obiekt trafił w prywatne ręce. Pusty budynek zaczął popadać w ruinę i budzi obawy przechodniów. Obecnie obiekt znów jest wystawiony na sprzedaż i wymaga natychmiastowego zabezpieczenia.

Hanna Jaśkiewicz, kierownik Powiatowego Inspektoratu Nadzoru Budowlanego przyznaje, że sprawa jest trudna. – Już wiele lat temu próbowaliśmy odnaleźć właścicielkę nieruchomości, ale nie odbierała ona ani telefonu, ani korespondencji – mówi Hanna Jaśkiewicz. – Kolejny raz podejmiemy działania: postaramy się ustalić właściciela i wydać mu zalecenie zabezpieczenia obiektu. Jeśli nam się nie uda, pozostanie nam tylko prosić strażaków o usunięcie fragmentów odpadającego tynku, rynien czy innych zwisających elementów. I mimo że ten obiekt w centrum miasta szpeci i straszy, tylko tyle możemy zrobić – dodaje.

**(Angela)**


Fot. Angela

JELENIA GÓRA **Tworzy walcząc o tolerancję dla osób niepełnosprawnych**

# Silna, młoda, utalentowana...

**- Na scenie nie czuję się gwiazdą – mówi niezwykle utalentowana 25-letnia Renata Galik chora na dziecięce porażenie mózgowe – czuję się po prostu zwykłym człowiekiem, na którego inni nie patrzą jak na kogoś gorszego. Bo w życiu codziennym różnie to bywa – dodaje. Mieszkanka Wlenia ma na swoim koncie tomik wierszy „Podmuchy wiosny", książkę „Prawo do miłości", a także płytę z własnymi kompozycjami. Nigdy nie pogodziła się z chorobą.**

- Dzięki temu co Renata robi, znajduje sens życia, ma swój cel, który ją napędza do działania – mówi Anna Galik, mama 25-latki przedstawiana przez młodą artystkę jako menadżerka. Ale życie utalentowanej mieszkanki Wlenia to nie tylko występy, uśmiechy do zdjęć i lista sukcesów. Bo każdy z tych blasków, ma swoją ciemną stronę, bo poprzedzony jest tytanową i bolesną pracą.

Renata Galik ma dziecięce porażenie mózgowe czterokończynowe objawiające się m.in. przykurczem mięśni. By zachować sprawność fizyczną musi być stale rehabilitowana. To podstawa. – Codziennie ćwiczę na steperze i rowerku, chodzę na masaże – wymienia Renata. – Często to bolesna walka, ale... Nie chciałam być chora, a teraz co mam zrobić? Przecież nie mogę się zamknąć w domu i położyć do łóżka - stwierdza.

Za największy swój sukces nie uważa jednak walki z chorobą. Ona jest jej codziennością, którą Renata chce i zmienia każdego dnia. W 2008 roku miała już swój „objazd po Polsce", gdzie występowała na różnych scenach zdobywając nagrody w wielu konkursach. W 2008 roku była w Parlamencie Europejskim w Brukseli, a w 2009 roku wydała tomik wierszy „Podmuchy wiosny", z których Teatr Lalki i Aktora z Wałbrzycha wystawił przedstawienie. W tym roku dumnie pokazuje swoją pierwszą książkę „Prawo do miłości", która ukazała się w czerwcu.

- To była moja najlżejsza adiustacja w życiu – mówi Maria Suchecka, tytułowana jako dobry duch artystycznego rozwoju Renaty. – To niezwykle zdolna i wrażliwa istota – dodaje.

Pisanie to jednak tylko jeden z jej talentów. Renata Galik gra na fortepianie i keyboardzie, czego nauczyła się w szkole muzycznej. Pięknie śpiewa, ale i to musiała wypracować ucząc się przez pięć lat emisji głosu. Wydała płytę „Renata Galik", na której słuchacze znajdą cztery zapożyczone i siedem własnych kompozycji 25-latki, wszystkie z przesłaniem dla innych. Nawet marzeń Renata nie rezerwuje dla siebie. – Chciałabym, żeby młodzież była bardziej tolerancyjna, bo niestety teraz każdy widzi czubek własnego nosa i uważa, że jest najlepszy – mówi młoda artystka. – A przecież uroda i nawet zdrowie przemijają i zostaje to, co mamy w środku. Prawda jest taka, że jesteśmy tyle warci, ile zrobimy dla innych – dodaje zapytana o największe z marzeń.



Fot. Angelika Grzywacz-Dudek

Drugie marzenie to zdrowie dla rodziny, a trzecie to założenie fundacji wspierającą młode talenty. – Chciałabym jednak wspierać wszystkich młodych zdolnych, nie tylko niepełnosprawnych – zaznacza. – I jeszcze chciałabym poprowadzić taki wolontariat, w którym zdrowi i silniejsi pomagaliby słabszym.

Warto dodać, że w tym maratonie nowych zadań wyznaczanych sobie przez Renatę, zawsze przy niej jest jej mama Anna, która dla tych osiągnięć i takiego rozwoju córki, poświęciła całe swoje życie. Z pracy kierownika ośrodka pomocy społecznej zrezygnowała bowiem, kiedy Renata miała osiem lat.

**Angelika Grzywacz-Dudek**

JELENIA GÓRA

## Kolejna przeprawa do przebudowy

Niebawem ruszy odbudowa ostatniego ze zniszczonych mostków przy ul. Wrocławskiej w Jeleniej Górze na wysokości budynków 105–111. Został on „porwany" w lipcu 2012 roku przez wezbrane wody Radomierki. Mimo że mieszkańcy mają 100 m dalej dojazd do swoich domów, wielokrotnie zwracali się do Miasta z prośbą o naprawę tego mostu. Nowa przeprawa ma być gotowa do końca listopada br.

Będzie to most jednoprzęsłowy o długości siedmiu metrów. W zakres prac wchodzić będą roboty rozbiórkowe, wykonanie murów oporowych, konstrukcji mostu, umocnienie dna rzeki, odtworzenie nawierzchni i wykonanie oznakowania pionowego. Dodatkowo naprawione zostaną wyrwy we fragmencie ulicy przy tych domach. Wykonawcę poznamy z końcem sierpnia br. - Na to zadanie mamy zostały zaoszczędzone pieniądze z przetargu na remont ul. Dzierżonia (prowadzącej z ul. Wrocławskiej w kierunku Wojanowa) – wyjaśnia Jerzy Bigus, zastępca dyrektora Miejskiego Zarządu Dróg i Mostów w Jeleniej Górze.

Remont zamkniętej ulicy Dzierżonia jest już na ukończeniu. - Wykonano tam około 80 procent tej inwestycji – dodaje J. Bigus. – Prace zakończą się jeszcze w tym miesiącu, wiec jest szansa, że po odbiorach kierowcy będą mogli z niej korzystać we wrześniu br. – dodaje wiceszef zarządu dróg i mostów.

**(Angela)**

JELENIA GÓRA **Górskie wędrówki będą bezpieczniejsze i bardziej wygodne**

# Remont szlaków na finiszu

**Dwuetapowy remont czerwonego szlaku na Chojnik w Sobieszowie dobiega końca. – Kończymy brukowanie głównego odcinka, a we wrześniu zostanie tylko do zrobienia fragment od bramy wejściowej do łącznika – mówi Szymon Wasiak, koordynator projektu z Karkonoskiego Parku Narodowego.**

Dzięki tej inwestycji ma być bezpieczniej i wygodniej, również dla osób starszych i niepełnosprawnych. W trakcie remontu są również szlaki zielony i niebieski.

Koszt remontu czerwonego szlaku to niemal 1 mln 735 tys. zł, z czego aż 85 procent stanowi dofinansowanie unijne. Cenie nie ma się jednak co dziwić, bo - jak mówi Andrzej Raj, dyrektor KPN-u – ta droga na Chojnik nie była remontowana od kilkudziesięciu lat.

– Bruk był zniszczony, przez co była ona niebezpieczna dla turystów oraz zupełnie nieprzejezdna dla samochodów – mówi szef Karkonoskiego Parku Narodowego. - Celem tej inwestycji było zapewnienie bezpieczeństwa około 150 tysiącom turystów co roku wchodzącym na Chojnik i umożliwienie służbom ratowniczym wjazdu na górę. Mieliśmy taki przypadek, że potrzebni byli tam ratownicy GOPR-u, którzy mieli problem z dojechaniem. Chodziło także o powstrzymanie procesu dalszej erozji tej drogi oraz udostępnienie Chojnika również osobom starszym i niepełnosprawnym. Tą drogą biegnie bowiem dodatkowo Szlak Papieski. Po nowej kostce brukowej każdy będzie mógł bezpiecznie wejść, a nawet wjechać na górę – dodaje Andrzej Raj.

Prace zaczęły się tu w minionym roku. Pierwszy etap rozpoczęto w lipcu i zakończono w listopadzie 2013 roku. II etap prac rozpoczął się wiosną tego roku, a oficjalny termin zakończenia określono na październik br.

– Do zrobienia pozostało już niewiele: mały fragment od kasy biletowej do łącznika, a także rekultywacja i poszerzenie poboczy czy poprawa i oczyszczenie przepustów – wymienia Szymon Wasiak.

Ale to nie koniec inwestycji w Karkonoskim Parku Narodowym. Już trwają bowiem prace na trzech kolejnych szlakach: zielonym (od Hali Szrenickiej do granicy KPN), niebieskim tzw. Czeskiej Ścieżce (od granicy KPN do szlaku żółtego prowadzącego do schroniska Pod Łabskim Szczytem) oraz na tzw. Koralowej Ścieżce (od III drogi do Paciorków i od Rozdroża Pod Śmielcem do Czarnej Przełęczy). One również mają się zakończyć w październiku br. Prace obejmują m.in. odbudowę zniszczonej nawierzchni, zabudowę przeciwerozyjną, a także remont kładek i pomostów.

- Nie zamykamy tych szlaków, bo nie są one aż tak bardzo oblegane, ale prosimy o zachowanie ostrożności podczas pieszych wędrówek – mówi Szymon Wasiak.

Remont szlaku zielonego będzie kosztował około 237 tys. zł, szlaku niebieskiego około 160 tys. zł, a Koralowej Ścieżki w rejonie Jagniątkowa – 420 tys. zł.

Wszystkie prace remontowe realizowane są w ramach projektu unijnego „Ochrona najcenniejszych ekosystemów KPN".

**Angelika Grzywacz-Dudek**



Fot. AP

REGION

## „Wnuczek" sobie posiedzi

Prokuratura Okręgowa w Jeleniej Górze skierowała do sądu akt oskarżenia przeciwko 41-letniemu Piotrowi A., któremu zarzucono działanie w zorganizowanej grupie przestępczej oraz dokonanie oszustwa 28. osób i usiłowanie oszustwa kolejnych sześciu.

Oszust działał na terenie całego kraju, między innymi w Bolkowie i Kamiennej Górze, od 19 stycznia do 21 maja 2013 r. W tym czasie telefonował do starszych osób twierdząc, że jest wnukiem i potrzebuje pieniędzy w kwotach od 2500 zł do 25000 zł.

Piotr A. tłumaczył pokrzywdzonym, że potrącił pieszego i potrzebuje tych pieniędzy na łapówkę dla policjanta. Innym razem twierdził, iż pieniędzy żąda osoba, którą potrącił na drodze jako zadośćuczynienie za doznaną krzywdę. Do rozmowy telefonicznie wtrącał się drugi mężczyzna twierdząc, że jest funkcjonariuszem policji i potwierdzał te informacje. W ten sposób wyłudził w sumie prawie 257,5 tys. zł. Został zatrzymany 21 maja ub. Roku w Bolkowie.

12 kwietnia 2013 r. mieszkanka Bolkowa Jadwiga J. powiadomiła policję, że została oszukana „na wnuczka". Straciła 20.000 zł. Powiedziała, że pieniądze dla oszusta wybrała z banku. Tam też mu je przekazała. Po dokonaniu oględzin monitoringu zamontowanego na budynku placówki ustalono, iż sprawcą jest właśnie Piotr A.

Mężczyzna został rozpoznany przez pokrzywdzoną, a następnie zatrzymany i tymczasowo aresztowany. Grozi mu kara od 6 miesięcy do 10 lat pozbawienia wolności.

**(112)**

JELENIA GÓRA

## W mieście będzie wiele się działo

Mimo, że wakacje niebawem się skończą, to w Jeleniej Górze nie będzie brakowało w nadchodzących tygodniach atrakcyjnych imprez. Przede wszystkim za chwilę rozpocznie się „Wrzesień Jeleniogórski". Ale to przecież nie wszystko...

### Święto miasta za pasem

Inaugurację tegorocznego „Września Jeleniogórskiego zaplanowano w dniach 30-31 sierpnia na lotnisku. Wystąpią gwiazdy polskiej sceny rozrywkowej: kultowa grupa T.LOVE oraz Supernova polskiej piosenki – laureat czterech tegorocznych „Fryderyków" – Dawid Podsiadło. Atrakcyjnym uzupełnieniem pierwszego dnia koncertowego będą występy jeleniogórskich formacji „Coera" i „W tym sęk" oraz śląskiej grupy „Fairy Tale Show". W niedzielę przed koncertem Dawida Podsiadło odbędzie się świętowanie jubileuszu 20-lecia jeleniogórskiej grupy LENIWIEC. Więcej na www.jeleniagora.pl

### „Przestrzeń" w BWA

"Przestrzeń" – tak zatytułowana jest poplenerowa wystawa malarstwa i fotografii, którą do 17 września można zwiedzać w jeleniogórskim Biurze Wystaw Artystycznych (przy ul. Długiej). Ekspozycja prezentuje dzieła artystów związanych z regionem jeleniogórskim oraz artystów czeskich. To graficy, fotograficy, malarze, rysownicy oraz twórcy posługujący się "nowymi mediami".

### "Jelenia Góra i Jeleniogórzanie"

1 września (w poniedziałek) o godz. 17.00 w Galerii "Promocje" Osiedlowego Domu Kultury na Zabobrzu rozpocznie się wernisaż pokonkursowej wystawy fotografii "Jelenia Góra i Jeleniogórzanie 2014". Wystawa potrwa do 13 września. Organizatorem osiemnastej edycji konkursu fotograficznego "Jelenia Góra i Jeleniogórzanie 2014" jest Jeleniogórskie Towarzystwo Fotograficzne.

### Koncert na flet i fortepian

W pierwszą sobotę września (6 września) o godz. 18.00 w sali widowiskowej Jeleniogórskiego Centrum Kultury (przy ul. Bankowej 28/30) zaplanowano koncert w wykonaniu Moniki Kobayashi na flecie i rodowitego Jeleniogórzanina Kamila Piotra Grabowskiego na fortepianie. Wstęp wolny.

### S. Celińska na Barejadzie

20 września (w sobotę) o godz. 20.00 w sali widowiskowej Jeleniogórskiego Centrum Kultury (przy ul. Bankowej 28/30), w ramach XI Festiwalu Niezależnych Filmów Komediowych "Barejada 2014", w koncercie zatytułowanym "Piękny świat" wystąpi aktorka teatralna i filmowa, a także pieśniarka Stanisława Celińska. Bilety w cenie 35 zł.

Podczas występu Stanisławie Celińskiej będzie akompaniował na fortepianie Tomasz Bajerski. Bilety do nabycia w kasie biletowej JCK (przy ul. Bankowej 28/30) oraz na stronie internetowej http://bilety.jck.pl/.

**(Manu/Jel)**

JELENIA GÓRA **Pozostał w Karkonoszach i nieprzerwanie pracuje w Teatrze im. Norwida**

# 50 lat Piotra Konieczyńskiego

**Aż trudno uwierzyć, że jeden z najświetniejszych aktorów Teatru im. Cypriana Kamila Norwida Piotr Konieczyński wkroczył 10 sierpnia w szóstą dekadę życia. Na swoim koncie ma kilkadziesiąt kreacji teatralnych, kilka ról filmowych i telewizyjnych. W tym roku minęło 27 sezonów od jego debiutu scenicznego w Jeleniej Górze i tyleż pracy na jeleniogórskiej scenie, której pozostał wierny przez te wszystkie lata. To jest kawałek historii.**

Podczas gdy jego dwaj koledzy ze studiów - Mirosław Baka i Wojciech Kościelniak - opuścili Jelenią Górę i znaleźli swoje miejsce na ważnych scenach polskich robiąc oszałamiające kariery, Konieczyński pozostał w Karkonoszach i nieprzerwanie pracuje do dziś w Teatrze im. Norwida. Z kolei kariera zawodowa Konieczyńskiego przebiegała spokojnie i jej podstawą były/są kolejne role teatralne. Ale to zdaje się akurat jego atutem. To go napędza, dodaje energii i pozwala unikać pułapek, czyhających w rankingach, oraz kompromisu, wpisanego w popularność. Dynamiczny i pełen energii, świetnie przygotowany ruchowo. No i to, co najważniejsze, to, co ma od Boga, czego nie da się wyuczyć – skupia uwagę na sobie, bez względu na to, co gra. A grał w spektaklach m.in.: Małgorzaty Bogajewskiej, Aldony Figury, Adama Hanuszkiewicza, Piotra Łazarkiewicza, Wojciecha Klemma, Natalii Korczakowskiej, Łukasza Kosa, Aliny Obidniak, Krzysztofa Rekowskiego, Krzysztofa Rogoża, Moniki Strzępki, Stefana Szaciłowskiego, Jana Szurmieja, Michała Zadary, Waldemara Zawodzińskiego i Jerzego Zonia. Jako reżyser zadebiutował spektaklem "Tango" Mrożka w 2004 r. Jego aktorstwo nie eksponuje własnej osoby. Poddane jest całkowicie charakterowi granej postaci. Opiera się on przy tym na prostym przekonaniu, iż teatr to poważna sprawa, a stworzone przez niego kreacje, zarówno role komiczne i tragiczne, są z najwyższą precyzją dopracowane. Bez kokieteryjnej nachalności, w sposób czytelny gra "całym sobą", jest autentyczny, nadaje postaci charakterystyczne rysy, dzięki którym wyraźnie zaznacza swój udział w spektaklach. Nawet główny bohater Vebera - François Pinon w jego interpretacji z "Kolacji dla głupca" (Dyplom Honorowy Aliny Obidniak za kreację aktorską) operowany był już innymi niż zazwyczaj środkami wyrazu w "Zakale".



Fot. Archiwum Jelonki.com

Wątek Młodego Kelnera w "Starej kobiecie wysiaduje" Różewicza przyniósł mu wyróżnienie w I Ogólnopolskim Konkursie Polskich Sztuk Współczesnych w Warszawie. Jego rolę pensjonariusza zakładu zamkniętego, winnego podpalenia i usiłowania morderstwa w "Godzinie kota" Enquista oglądało się ze ściśniętym gardłem. Za postać anioła Amhiela w "Kantacie na cztery skrzydła" Bruttera na jubileuszowych 35. Jeleniogórskich Spotkaniach Teatralnych Jury Młodzieżowe przyznało mu wyróżnienie. Swymi kreacjami przekonał, że jest znakomitym aktorem szekspirowskim i gombrowiczowskim, że świetnie czuje Fredrę, Gogola, Moliera, Mrożka, Norwida, Schillera, Słowackiego, Witkacego i Wyspiańskiego.

Prywatnie - poczciwy dla wszystkich. Szalenie skromny i pokorny, cichy, schowany za gardą swojego talentu. Zwyczajność przy nadzwyczajności. Kiedy ludzie na ulicy mijają go, uśmiecha się do nich. A gdy ktoś go zagadnie, kończy się na serdecznej rozmowie, podczas której dyskutant dostaje kolki ze śmiechu, tylko trzeba zrozumieć jego specyficzne poczucie humoru.

**(Elster)**

J REGION ELENIA GÓRA

## Festiwalowy Bike Maraton za nami

To było prawdziwe święto rowerzystów w Szklarskiej Porębie. W trakcie długiego weekendu w różnych miejscach miasta pod Szrenicą rywalizowali miłośnicy wszelakich odmian kolarstwa. Były wycieczki rowerowe dla amatorów, Downhill, Dirt, Air Water Show, trening szosowy, festiwal filmów rowerowych, jednak jak co roku, największą frekwencję zdobył Bike Maraton, który już po raz trzeci był częścią Festiwalu Rowerowego.

Bike Maraton w Szklarskiej Porębie, był VIII odsłoną tegorocznej serii najpopularniejszego cyklu maratonów MTB w Polsce. Mimo zimna i padającego deszczu na starcie stanęło ponad 900 osób głodnych jazdy po najciekawszych ścieżkach Karkonoszy. Miłą niespodzianką dla wszystkich zgromadzonych na starcie była obecność Michała Kwiatkowskiego, jednego z najlepszych polskich kolarzy szosowych. Popularny „Kwiatek" dał sygnał do startu, a także chętnie pozował do zdjęć i rozdawał autografy.

Organizatorzy jak zawsze przygotowali dla zawodników trzy zróżnicowane pod względem długości i poziomu trudności trasy. Na „królewskim" dystansie GIGA triumfował Piotr Kurczab (SGR Racing Team) przed Bartoszem Janowskim (Romet MTB Team) i Mariuszem Kowalem (JBG2 MTB Team). Wśród pań rywalizację na dystansie MEGA wygrała Ewa Karchniwy (SCS OSOZ Racing Team) przed Aleksandrą Misterską (Romet MTB Team) i Karoliną Cierluk (BIOAM Racing Team). Panowie rywalizujący na średnim dystansie zameldowali się na mecie w następującej kolejności: Patryk Kaczmarczyk (Mitutoyo Dema PWR Team), Michał Cąpała (RMF MTB Team), Pavel Bindra (Eleven Rubena Test Team). Najkrótszy dystans MINI padł łupem Dominiki Niemiec (PHYSIO TEAM) i Grzegorza Kubaczki (www.ag-architekci.pl).

**(MDvR)**

Fot. Użyczone




LITWA Kolejny sukces olsztyńsko-jeleniogórskiej załogi rajdowej

# Najlepsi w swojej klasie

**W zakończonym litewskim rajdzie 300 Lakes, zaliczanym do Mistrzostw Europy Strefy Północnej, Mistrzostw Litwy i Mistrzostw Łotwy, nasi rajdowcy Daniel Żarna i Łukasz Włoch po raz kolejny byli najlepsi w swojej klasie. Wynik nie przyszedł jednak bez trudu, pierwszy dzień rajdu nie był bowiem szczęśliwy dla polskich zawodników...**




Fot. Użyczone

Rajdowcy spadli na daleką 39. pozycje w generalce, drugiego dnia jechali mocnym tempem i wspięli się ostatecznie na wysokie trzynaste miejsce w klasyfikacji generalnej rajdu, piąte w Mistrzostwach Litwy w których rywalizują cały sezon, wygrywając ponadto grupę N.

Daniel Żarna (olsztyński kierowca): - Rajdy na Litwie są bardzo ciekawe, jest to ogromna szkoła rajdowego rzemiosła. Trasy są bardzo wymagające, ogromne hopy, setki zakrętów przez odciążające szczyty, naprawdę dają wielką frajdę z jazdy. Podejście do zawodników jest do tego bardzo dobre. Cieszę się, że wspólnie z Łukaszem podjęliśmy decyzję o wspólnych startach w tej części Europy. Nauka na asfalcie na pewno nie dawałaby tyle frajdy i byłaby bardziej niebezpieczna i kosztowna. Dziękuję chłopakom z serwisu Pro Racing, mieli dużo pracy, aby usunąć to co popsuliśmy. Starty nasze wspierają Olpol Wawrzyn, Żarna Obróbka Metalu, WielkieRzeczy.com

Łukasz Włoch (jeleniogórski pilot): - Bardzo się cieszę ponieważ, to co mówię nie idzie jak krew w piach. Widzę jak Daniel przyspiesza z rajdu na rajd, ale oprócz prędkości nabiera pewności jazdy, która robi się bardziej stabilna niż przypadkowa. Pierwszego dnia nie mieliśmy szczęścia, dogoniliśmy zawodnika i jadąc w kurzu straciliśmy około 40 sekund. Następny odcinek oberwanie chmury, a nam popsuł się nawiew na szybę i znów jazda tylko na notatki - brak widoczności. Ostatni odcinek dnia, start z asfaltu i urwana półoś, ponad minuta straty i spadamy na 39. miejsce. Bardzo dobra jazda na kluczowych odcinkach dnia drugiego, między innymi na 40-kilometrowym Orakulas zaczynającym się na Litwie z metą na Łotwie. Osiągnęliśmy szósty czas w generalce rajdu. Nie było łatwo utrzymać tempo przez tak dużo kilometrów. Kondycji nam jednak nie brakowało, a o jej przygotowanie dba No Limit Ursus. Dwukrotne zapoznanie jest wystarczające, aby pojechać szybko. Rajdy na Litwie to zwykle około 130 km odcinków specjalnych. Zwykle powtarza się około 30 kilometrów, a resztę jedzie się tylko raz. Cały rajd wraz zapoznaniem trwa 3 dni. Naprawdę współczuję zawodnikom którzy trochę się męczą na polskich asfaltach.

Kończą się wakacje jednak nie będzie odpoczynku, Daniel wystartuje w Rajdzie Kormoran, natomiast Łukasz w tym samym czasie będzie rywalizował w Pucharze Świata rajdów cross country, w których również bierze udział. - Rajdy cross country lub baja czyli po włosku wydma - to jazda po bezdrożach, wydmach, pustyniach, poligonach, w korytach wyschniętych rzek. Największym rajdem tego typu jest oczywiście Dakar. Rajdy płaskie natomiast rozgrywane są na drogach asfaltowych i szutrowych, mniej więcej takich po których da się przejechać normalnym samochodem. Moim zdaniem rajdy Baja to przyszłość i postanowiłem spróbować też tej dyscypliny. Z Emilem Grabowskim startuje w cyklu RMFmaxx to takie rajdowo terenowe przedszkole - mówi Włoch.

**(MDvR)**

JELENIA GÓRA Nasi piłkarze po porażkach rozkręcają się

# To był piękny mecz Karkonoszy

**Na papierze – bardzo mocny rywal przyjechał do Jeleniej Góry na pojedynek piłkarskiej 4. kolejki III-ligi, ale boisko zweryfikowało aktualną dyspozycję obu zespołów. Do przerwy Karkonosze prowadziły po golu Kusiaka. Po zmianie stron gospodarze z wielu okazji wykorzystali dwie i beniaminek zasłużenie wygrał 3:0.**

Jeleniogórscy piłkarze po dwóch porażkach z początku sezonu wyraźnie się rozkręcają. W środę rozbili Piasta Karnin 5:1, a trzy dni później pokonali 3:0 faworyzowaną ekipę z gminy Oława. Biało-niebiescy od 20. minuty prowadzili po akcji Machowskiego wykończonej przez Kusiaka. W odpowiedzi w 32. minucie przed utratą gola uratował nasz zespół Dubiel wyciągając się jak struna do główki Florka. Ekipa z Gaci mogła wyrównać też przed przerwą, ale Nowak uderzył minimalnie nad poprzeczką.

Po zmianie stron Karkonosze pokazały dojrzałą grę, nie cofnęli się a wręcz dążyli do kolejnych goli. W 51. minucie w doskonałej sytuacji Kusiak uderzył mocno nad poprzeczką, a po rzucie rożnym główka Pacana zatrzymała się na obrońcy rywala. Miejscowi dopięli swego w 62. minucie kiedy to Firlej wyłożył piłkę Radziemskiemu, a pozyskany z Górnika Wałbrzych pomocnik kapitalnie uderzył z dystansu w okienko bramki strzeżonej przez Mazura. Dziesięć minut później akcja dwóch zmienników (Kowalski, Bednarczyk) mogła przynieść kolejnego gola, ale w sytuacji sam na sam z ostrego kąta „Jajo" trafił w bramkarza. Napór gospodarzy nie malał, Radziemski z rzutu rożnego zacentrował na głowę Bednarczyka, a ten uderzył minimalnie nad poprzeczką. Zamknięci na własnej połowie goście mogli dziękować w kolejnej akcji swojemu bramkarzowi, bowiem po przejęciu piłki na ich połowie przez Macieja Firleja, Mazur obronił instynktownie strzał Kowalskiego, a także dobitkę Bednarczyka. W 79. minucie filigranowy napastnik biało-niebieskich pomknął prawym skrzydłem mijając zawodników gości i został nieprzepisowo zatrzymany na 20 metrów przed bramką. W tej sytuacji sam poszkodowany spróbował swoich sił, ale uderzył obok słupka. Co się odwlecze to nie uciecze - mawia przysłowie. Tak było i tym razem. W 86. minucie Kowalski wpadł w pole karne rywali, ale został sfaulowany przez Pawła Przytułę, za co obrońca z Gaci dostał drugą żółtą, a w konsekwencji czerwoną kartkę. Do „jedenastki" tradycyjnie podszedł Pacan pewnie egzekwując rzut karny. Karkonosze pokonały Foto-Higienę Gać 3:0 i awansowały na 9. pozycję w tabeli.

Karkonosze Jelenia Góra - Foto Higiena Gać 3:0 (1:0)

Karkonosze: Dubiel - Wawrzyniak, Pacan, Sareło, Hamowski, Mateusz Firlej (53' Palimąka), Maciej Firlej, Malinowski (66' Szramowiat), Radziemski, Kusiak (68' Bednarczyk), Machowski (72' Kowalski)

**Przemek Kaczałko**

Fot. Tomasz Raczyński




JELENIA GÓRA

## Bóbr River Games

Już po raz szósty odcinek rzeki Bóbr w Jeleniej Górze zamieni się w arenę zmagań najlepszych kajakarzy górskich i freestyle'u kajakowego.

Nie będą to zwykłe zawody sportowe. W ramach tegorocznej edycji Bóbr River Games po wartkim nurcie rzeki Bóbr ścigać się będą zawodnicy różnych dyscyplin kajakowych, którzy staną do walki o zwycięstwo w konkurencjach takich, jak: 8 Ball, Creek Race, Freestyle i The Best Trick Contest. Poza rywalizacją w poszczególnych konkurencjach, gdzie na uczestników zawodów czekają wygrane pieniężne (pula nagród 6000 zł) i rzeczowe. Każdy z kajakarzy, który weźmie udział w minimum trzech konkurencjach stanie przed szansą zwycięstwa w klasyfikacji generalnej Pucharu Bobru 2014. W tym roku konkurencja freestyle'u ma rangę Międzynarodowego Pucharu Polski. Całkiem możliwe, że podczas zmagań w Jeleniej Górze będziemy mogli zobaczyć nie tylko najlepszych polskich zawodników, ale też gwiazdy freestyle'u kajakowego z innych krajów.

Otwarty trening oficjalny wszystkich ekip startuje w piątek, 5 września od 9:00 rano i potrwa do późnych godzin wieczornych. W sobotę od godziny 10:00 rozpoczną się zmagania konkurencji w ramach Bóbr River Games, które potrwają do wieczora. W niedzielę około godziny 10:00 startuje rodzinna wyprawa kajakowa, w której udział może wziąć każdy (jest jeszcze kilka wolnych miejsc).

**(MDvR)**

REGION

## Inauguracyjne zwycięstwo Olimpii



Fot. Przemo

Aż pięć bramek padło w inauguracyjnym spotkaniu IV-ligi dolnośląskiej pomiędzy Zjednoczonymi Żarów a Olimpią Kowary. Gospodarze walczyli dzielnie, ale przegrali 2:3 z drużyną z Kowar, która ponownie zgłasza swój akces do awansu do III-ligi dolnośląsko-lubuskiej.

Do przerwy goście prowadzili 1:0 po trafieniu Mariusza Malarowskiego i choć sytuacji bramkowych mieli jak na lekarstwo, to wydawało się, że miejscowi nie będą w stanie zagrozić faworytowi tego starcia. Zjednoczeni jednak powalczyli i doprowadzili do wyrównania za sprawą Przemysława Kloca. Kolejne minuty należały do Olimpii, która wyszła na dwubramkowe prowadzenie za sprawą Sebastiana Kędzierskiego i Damiana Chajewskiego. W końcówce Krzysztof Goździejewski trafił jeszcze z jedenastu metrów, ale na więcej zabrakło gospodarzom czasu i szczęścia bowiem kapitalną interwencją w końcówce meczu popisał się bramkarz Olimpii Mateusz Gilewski.

Zjednoczeni Żarów - Olimpia Kowary 2:3 (0:1)

Zjednoczeni: Hruszowiec, Marszałek, Drąg, Chłopek, Ciupiński, Kołodziej, Czoch, Uszczyk, Goździejewski, Zyl, Felich oraz Jernutowski, Kloc

Olimpia: Gilewski, Szczęsny, Han, Smoczyk, Kraiński, Szaraniec (81' Szeliga), Malarowski, Rudnicki (52' Udod), Chajewski (90' Denis), Krupa, Dregan (68' Kędzierski)

**(MDvR)**







JELENIA GÓRA

# Miasto świętowało Dzień Wojska

W Jeleniej Górze, podobnie jak w całej Polsce, 15 sierpnia mieszkańcy oddali cześć Siłom Zbrojnym Rzeczypospolitej Polskiej. W tradycyjnym marszu spod Bramy Wojanowskiej uczestnicy przeszli na plac przy Kościele Podwyższenia Krzyża Św. gdzie uroczyście oddano cześć i chwałę bohaterom walki o niepodległość.

Święto Wojska Polskiego obchodzone jest na pamiątkę zwycięskiej bitwy warszawskiej w 1920 roku, zwanej potocznie "Cudem nad Wisłą".

Uroczystość w naszym mieście zorganizowało Jeleniogórskie Stowarzyszenie Żołnierzy Radiotechników RADAR oraz Urząd Miasta Jeleniej Góry przy współudziale Związku Żołnierzy Wojska Polskiego. Wymienione organizacje wojskowe skupiają byłą kadrę jeleniogórskich jednostek z koszar przy ul. Podchorążych i pułku przeciwlotniczego przy ul. Sudeckiej. Obchody uświetniła Orkiestra Dęta przy Filharmonii Dolnośląskiej w Jeleniej Górze, której muzycy ubrani byli w historyczne mundury wg. wzoru z okresu Powstania Listopadowego. Swój udział zaznaczyła także kompania honorowa 23. Śląskiego Pułku Artylerii z Bolesławca z pocztem sztandarowym i flagowym jednostki. Nie zabrakło przedstawicieli związków kombatanckich, służb mundurowych oraz instytucji i organizacji społecznych.

- Warto uświadomić sobie to, że wojna w obronie Polski w 1920 roku nastąpiła zaledwie dwa lata po odzyskaniu niepodległości. Państwo z wielkimi kłopotami ekonomicznymi, pełne kłopotów, napięć społecznych i politycznych potrafiło stanąć razem. Armia Polska w tym czasie w znacznym stopniu była armią z poborów ochotniczych i skutecznie dowodzona przez marszałka Piłsudskiego dokonała cudu. To wielki cud jedności narodu, który w sytuacji trudnej dał efekt, którego prawie nikt się nie spodziewał. Chciałbym, by to święto dzisiaj było też świętem pamięci o konkretnych osobach, które dając najwyższą daninę (własne życie) zapłaciły za to, że dzisiaj możemy żyć w pokoju. Na cmentarzu w Sobieszowie znajduje się grób Eugeniusza Głowacza - żołnierza pierwszego plutonu kompanii Piłsudskiego - to jeleniogórzanin - mówił do zgromadzonych prezydent Jeleniej Góry Marcin Zawiła (historyk).

Prezydent nawiązał też do sytuacji na Ukrainie: - Niepokoić muszą konflikty, które wybuchają tak blisko naszej granicy. Miejmy nadzieję, że to napięcie zakończy się pokojowo.

- Ponad 1000-letni dorobek żołnierza polskiego głęboko tkwi w świadomości narodowej jako synonim odwagi, poświęcenia i ofiarności w służbie dla ojczyzny. Historia i doświadczenie to najlepsze nauczycielki życia - powiedział honorowy prezes Jeleniogórskiego Stowarzyszenia Żołnierzy Radiotechników RADAR gen. bryg. dr inż. Bronisław Pejkert . - Aby osiągnąć cel jakim jest demokratyczna, niepodległa i stabilna Polska potrzebna jest zgoda narodowa, jedność działania i kultura życia politycznego, czego niestety brakuje niektórym naszym politykom. W Dniu Wojska Polskiego życzę zgromadzonym żołnierzom, rezerwistom, emerytom wojskowym, kombatantom, byłym pracownikom wojska życzę zdrowia, oddaję hołd poległym na polu chwały - dodał były dowódca garnizonu wojskowego Jelenia Góra.

Po ceremonii mieszkańcy i zaproszeni goście udali się na mszę w intencji Wojska Polskiego.

**Przemek Kaczałko**



Fot. Tomasz Raczyński

















## 2014-07-25 godz. 13.30 - 2014-08-23 godz. 20.00

### PRACA
### DAM PRACĘ

**CHŁODNIA** 3,5T stała współpraca - Hurtownia Mięsa i Wędlin Agro-Handel w Sosnówce k/ Karpacza poszukuje transportu chłodniczego o ładowności do 3,5 tony. stała współpraca, atrakcyjna stawka 1,70 zł/km - 693 525 361

**DAM** pracę - Praca na terenie Jeleniej Góry dla dekarza i cieśli potrzebuje fachowców i ludzi z zapałem do pracy inf pod numerem tel.691237078

**DLA** każdego 18-50/ Czechy - Produkcja ◊ 70-80 koron netto/ godz. (ok.10,5-12zł)◊ 73km od Jeleniej ◊ Ubezpieczenie i zakwaterowanie gratis ◊ pokoje 3-4 osobowe ◊ kontrakt na 1 rok z 3 miesięcznym okresem próbnym ◊ oferta na e maila - T: 691536343 / email: tigaro@o2.pl

**DOSTAWCA** posiłków - pilne - Zatrudnimy dwóch kierowców do rozwożenia posiłków na terenie Jeleniej Góry. Praca od września. Znajomość miasta i kultura osobista to warunki niezbędne. CV proszę wysłać na e-mail. w tytule: Kierowca - kontakt@sorrento.pl

**DW.MIESZKO** w Karpaczu - Przyjmie do pracy osoby na stanowisko kelnera i recepcjonisty. - +756439922 lub 783993562

**EKONOMISTA** w dz. controllingu - Wykształcenie średnie/finanse, rachunkowość; znajomość systemów rachunkowych, pakietu MS Office i j.ang.; doświad. na podobnym stanowisku; zatrudnienie w oparciu o umowę o pracę. kontakt@jzo.com.pl - +48 75 7539100

**FIRMA** " Frapo-Dystrybucja" zatrudni do swojej placówki "POLOmarket" w Łomnicy pracowników na stanowisko kasjer-sprzedawca. Wymagamy książeczki do celów sanitarno-epidemiologicznych - 518-011-257

**FX** Sport Sp. z o.o. zatrudni szwaczki lub osoby do przyuczenia na w/w stanowisko. Informacje w siedzibie firmy przy ul. Waryńskiego 23 w Jeleniej Górze. - 756 450 830

**HOTEL** Corum*** zatrudni fizjoterapeutkę. CV prosimy kierować na adres hotel@corum.pl - 757 618 533

**HOTEL** Gołębiewski w Karpaczu zatrudni kelnerki śniadań. CV proszę wysyłać na e-mail : plkar@golebiewski.pl z dopiskiem kelnerka. Oferta tylko dla zainteresowanych pracą na stałe, nie dla uczących się. - 757 670 715

**HOTEL** Gołębiewski w Karpaczu zatrudni pracowników do przygotowania śniadań (garmaż śniadań). CV proszę wysyłać na e-mail : plkar@golebiewski.pl z dopiskiem garmaż. Praca na umowę na stałe. - 757 670 715

**HOTEL** zatrudni kucharza. Atrakcyjne i stabilne warunki zatrudnienia. Kontakt: 606 109 953

**KARCZMA** Skalna w Miłkowie zatrudni kucharkę z doświadczeniem, pomoc kuchenną, kelnerkę oraz sprzątaczkę. Wymagana dyspozycyjność w weekendy ze względu na organizację wesel. Drugi nr tel. 692 495 233 - 606 214 909 Krzysztof

**KARCZMA** Skalna zatrudni pomoc kuchenną z doświadczeniem i własnym transportem, Lokalizacja Miłków (główna droga Jelenia Góra - Karpacz.) Dobre warunki i miła atmosfera. - 692 495 233

**KAWIARNIA** w Szklarskiej Porębie poszukuje kelnerów/ki, CV na mail: beata_czek@onet.eu

**KELNER,** kelnerka Sorrento pilne - Zatrudnimy kelnera/kę z solidnym doświadczeniem oraz znajomością min. jednego języka obcego. CV proszę wysłać na email lub dostarczyć osobiście do Sorrento Ristorante, pl. Ratuszowy 15. Jelenia Góra - kontakt@sorrento.pl

**KELNERZY** śniadań - Gołębiewski - Hotel Gołębiewski w Karpaczu zatrudni kelnerów śniadań. CV proszę wysyłać na e-mail : plkar@golebiewski.pl z dopiskiem kelner. Oferta tylko dla zainteresowanych pracą na stałe, nie dla uczących się. - 757 670 715

**KIEROWCA** C,C+E transport kraj. - Firma z Gryfowa Śląskiego zatrudni kierowców z kategorią C i C+E w transporcie krajowym. Telefon 513 107 326

**KIEROWNIK** Sklepu - Euro Sklep w miejscowości Pobiedna(koło Świeradowa) zatrudni kierownika sklepu, wymagane doświadczenie, oferujemy umowę o pracę, atrakcyjne wynagrodzenie. CV na adres e-mail: anetmat72@o2.pl - 512 665 600

**KONTROLER** Jakości - Obowiązki: Inspekcja komponentów, wyrobów gotowych w firmach produkcyjnych Oferujemy: •Umowę zlecenie z możliwością przejścia na umowę o pracę, motywacyjne wynagrodzenie. Kontakt: wojcicki@sgp.biz.pl - 533 444 383

**KUCHARZ** Kucharka zakwaterowani - Zatrudnię kucharkę-kucharza do restauracji Chata Ducha Gór w Szkl. Por. Tylko osoby które mają b. dobre pojęcie o gotowaniu. Uczciwe wynagrodzenie za porządną pracę. Zakwaterowanie. cv:adres.internet@wp.pl - 601 545 542

**LEGALNA** praca przy opiece w Niemczech od zaraz. Wynagrodzenie od 1100-1400euro,plus zwrot za dojazd. Wymagana komunikatywna znajomość języka. Szczegółowe info pod nr tel. - 511 844 939

**METAFORA** Pub & Restaurant zatrudni barmana. Doświadczenie, rekomendacje mile widziane. CV ze zdjęciem można składać osobiście lub słać na jjacak@wp.pl. Więcej informacji pod nr telefonu 504 995 338.

**MONTAŻ** drewn. garażu Niemcy - Pilnie zlecę montaż lekkiej konstrukcji drewnianej/garażu w Niemczech. 2 dni. Zwrot kosztów dojazdu i noclegu. Wymagane doświadczenie i referencje. niemiecki_praca@orange.pl - 798 307 711

**MONTER** inst. wentylacyjnej - Akcja Job poszukuje kandydatów na monterów instalacji wentylacyjnej z doświadczeniem. Miejsce pracy: okolice Jeleniej Góry. CV przesyłać na adres: wroclaw@akcjajob.pl, w tytule maila wpisać: Monter/Went - wroclaw@akcjajob.pl

**OPIEKUN** klienta (Jelenia Góra) - Jeśli masz doświadczenie lub predyspozycje sprzedażowe i szukasz wyzwań, aplikuj na stanowisko Opiekuna Klienta. Zapewniamy pracę w stacjonarnej placówce Klienta. Wyślij CV na k.nurkiewicz@brokerhr.pl

**OPIEKUNKI** osób starszych - Zatrudnimy opiekunki osób starszych ze znajomością języka niemieckiego. Doświadczenie mile widziane. Dla osób bez znajomości jęz.niem. organizujemy bezpłatne kursy. Zapraszamy serdecznie. - 726 512 131 / 75 769 29 11

**OSOBY** fizyczne - Firma w Wojcieszycach koło Jeleniej Góry poszukuje osób fizycznych - proste czynności . produkcja wyrobów z metalu. - 601 999 561

**PENSJONAT** Karkonoski w Karpaczu zatrudni stróża. - 502 333 379

**PILNIE** poszukiwanie murarze z doświadczeniem. Praca w okolicach Jeleniej Góry. Praca na okres ok. 1 roku. Proszę o kontakt telefoniczny po godzinie 18-stej. - 789 140 739

**PILNIE** poszukiwany ślusarz narzędziowy–specjalność tłoczniki i okrojniki. Wymagane doświadczenie. Praca w Finnentrop koło Dortmundu(Niemcy). Od 40 zł netto/godzinę. kontakt: gaworex@onet.pl

**PILNIE** zatrudnię od zaraz operatora dźwigu oraz podnośnika koszowego wysokie zarobki możliwość przeszkolenia - 507 033 123

**POMOCNIK** do wykończeń Niemcy - Szukam pomocnika do wykończeń płytki, regipsy praca od zaraz legalna z wyżywieniem i noclegiem, język niemiecki mile widziany. - 004915757073351

**POSZUKUJEMY** kasjerów sprzedawców do marketu Dino w Jeleniej Górze, Mysłakowicach, Kowarach, Wleniu i Janowicach Wielkich. Wyślij CV na adres karolina.damas@marketdino.pl (podaj lokalizację w tytule)

**PRACA** dla pań w opiece w Niemczech z komunikatywnym niemieckim. dobre warunki - 663 226 339

**PRACA** fizyczna - Produkcja - Montaż długopisów. Praca stała lub dorywcza w domu. Nie wymagane kwalifikacjie, bez ograniczeń wiekowych. Atrakcyjne zarobki od 1680 do 2800zł miesięcznie. Email: smartjob@lawyer.com

**PRACA** Kowary - Obsługa wózka widłowego, prawo jazdy, umowa o pracę 696-027-209

**PRACA** Niemcy - Firma Intelekt poszukuje osób chętnych do pracy w Niemczech w charakterze opiekunów osób starszych. Wymagana min. komunikatywna znajomość języka niemieckiego. Kontakt: pon-pt od 8.00 do 16.00 - 757 210 431

**PRACA** przy produkcji plastików. System czterobrygadowy. tel. 756 475 564, e-mail: wojkat@wojkat.eu

**PRACA** przy zbiorach Niemcy - W związku z nowymi zleceniami od miesiąca Września, poszukujemy osób do pracy przy zbiorze warzyw, na terenie Lóbau w Niemczech, praca w pełni legalna, dobre zarobki, prosimy o zgłoszenia na mail. - lobau.afa@poczta.fm

**PRACA** w charakterze taksówkarz - Masz samochód nadający się na taksówkę oraz 1500 zł na uzbrojenie samochodu kogut taksówek kasa jesteś dyspozycyjny możesz pracować w nocy zarobek do 3000 netto po przeszkoleni praca w radio taxi J.Gf - 602 802 164

**PRACA** w Kowarach przy produkcji plastików. Tylko dla mężczyzn. Woj-Kat, ul. Poznańska 20, tel. 756475564, e-mail: wojkat@wojkat.eu

**PRACA** w Szklarskiej Porębie - Przyjmę do pracy w charakterze kucharza oraz pomocy kuchennej osoby tylko z doświadczeniem na angaż. Praca w dużym pensjonacie w Szklarskiej Porębie. - 532 286 009

**PRACOWNICY** produkcyjni - FX Sport Sp. z o.o. zatrudni pracowników produkcyjnych. Informacje w siedzibie firmy przy ul. Waryńskiego 23 w Jeleniej Górze. - 756 450 830

**PROGR.** php, kohana od 4000zl - Szukamy do współpracy programisty php, kohana z dużym doświadczeniem. Wynagrodzenie od 4000zł/mc. Forma współpracy do uzgodnienia. Biuro w Jeleniej Górze. Tel. 509 20 20 60 lub: biuro@netfactory.pl

**RECEPCJONISTKA/TA** - Praca w Karpaczu system zmianowy, umowa. Oczekujemy profesjonalizmu. Osoby z doświadczeniem jak i studenci zaoczni studiów kierunkowych. CV na adres. Płaca adekwatna do umiejętności. - rekrutacjabialyjar@onet.pl

**REPREZENTANT** handlowy Orange - Poszukujemy kandydatów na stanowiska reprezentantów handlowych z terenu miasta Jeleniej Góry i powiatu jeleniogórskiego. Atrakcyjne wynagrodzenie, zależne od wyników i realizacji celów sprzedażowych. - praca@linco.pl

**RESTAURACJA** Mazurkowa Chata zatrudni kucharzy, pomoc do kuchni, kelnerów. Zapewniamy wysokie wynagrodzenie, pracę w zespole, b/d warunki pracy , podnoszenie kwalifikacji, praca na umowę. Dołącz do nas! - 606 991 160

**RESTAURACJA** Patateria Karpacz zatrudni kelnerki. Osoby zainteresowane zapraszamy na rozmowę wraz CV codziennie od g.12 do g. 15 w restauracji przy linowa 1 B Karpacz - 512 787 488

**ROZNOSZENIE** ulotek - pilne - Praca dorywcza, jeśli chcesz zarobić, jesteś solidny, masz wolny czas, mamy dla ciebie ofertę. dzwoń tel. 501 555 455

**SAMODZIELNY** sprzedawca Allegro - Poszukujemy osób do pracy przy sprzedaży na platformie allegro, wymagamy własnego konta allegro, dyspozycyjności, stałego dostępu do internetu, praca na umowę o pracę, prosimy o zgłoszenia, odpowiemy. - simons.stores@o2.pl

**SANATORIUM** Lukas zatrudni fizjoterapeutę i recepcjonistkę ze znajomością języka niemieckiego, kontakt tel. 75 78 210 00 lub mail: kadry@hotel-lukas.pl - 75 78 210 00

**SPAWACZY** / chętnie przyuczę - Poszukuje osób z umiejętnością spawania. Proste spawy punktowe. Możliwość przyuczenia dla osób nie potrafiących spawać. Umowa o prace. Więcej info pod nr 601-999-561.

**STAŻYSTA** w firmie telekomunikacyjnej - Zatrudnimy stażystę zarejestrowanego w PUP. Praca w biurze oraz terenie. Branża telekomunikacja oraz budownictwo. Proszę o kontakt na praca@pbj.gsm.pl

**SZROT** złom - Jelenia Góra Karola Miarki 53 CV Od 9-17 - 513 718 808

**SZUKAMY** Sprzedawców do Media Expert- Jelenia Góra. Prosimy o składanie swojej aplikacji (CV i listu motywacyjnego) poprzez stronę W zakładce informacje-praca (dół strony). - rekrutacja@mediaexpert.pl

**ŚLUSARZ** /Spawacz - Zatrudnię spawacza z dobra znajomością rysunku technicznego oraz doświadczeniem. Praca w Jeżowie Sudeckim wiadomości od pn do pt w godzinach 7-16 - 602 377 991

**WOKALISTKA,** warsztaty i praca - Szukamy początkującej wokalistki ..klimaty deep house, elektro, trance...profesjonalne warsztaty w studio...info 792 796 991 lub 880 277 613

**ZAMEK** w Karpnikach poszukuje od września szefów zmiany, kucharzy, barmanów, kelnerów. Stałą pracę, CV ze zdjęciem, i kilkoma zdaniami o sobie. Swoje aplikacje na adres email michel@labarre.pl - 512 787 488

**ZATRUDNIĘ** do pensjonatu w Szklarskiej osobę z doświadczeniem w kuchni i w pracy w hotelu. tel. 502 138 356

**ZATRUDNIĘ** fryzjera damsko-męskiego w Salonie Fryzjerskim Anna w Realu Jelenia Góra. Pensja stała plus premia - 605 316 233

**ZATRUDNIĘ** fryzjera/kę lub stażystkę, centrum tel. 692 144 959, 75 75 326 49

**ZATRUDNIĘ** kierowcę do pizzerii w Jeleniej Górze. Telefon: 731-547-091 lub 602-735-219

**ZATRUDNIĘ** kucharkę, osobę do prowadzenia Pensjonatu w Szklarskiej Porębie. Wiek do 50 lat, dyspozycyjna, która zamieszka w Pensjonacie. Wymagane doświadczenie, sumienność, dyspozycyjność. - 604-600-992

**ZATRUDNIĘ** murarzy i zbrojarzy więcej info pod nr 792 890 529

**ZATRUDNIĘ** osoby z umiejętnością spawania. Również do przyuczenia - proste spawy punktowe metodą MIG/MAG. - 601 999 561

**ZATRUDNIĘ** recepcjonistkę do Jaskini Solnej Galos w Cieplicach Zdrój. Wymagania: miła aparycja, komunikatywność, osoba niepaląca. Mile widziana znajomość j. niemieckiego. CV na adres: biuro@galos.pl - 602 405 501

**ZATRUDNIĘ** sprzedawcę do sklepu warzywa-owoce w Sobieszowie na umowę o pracę. Wymagana znajomość obsługi kasy fiskalnej. Kontakt do godz. 18.00 tel. 604 45 81 27

**ZATRUDNIĘ** w pensjonacie w Karpaczu kelnerkę- pokojową i kucharza. - 696 504 506

**ZATRUDNIĘ** wykwalifikowaną krawcową - 663 361 298

**ZATRUDNIMY** młodą, energiczną i odpowiedzialną osobę do pracy w gastronomii. Niewymagane doświadczenie. Prosimy o wysyłanie CV na maila kebabzielonko@o2.pl lub osobiście (Kebab za stacją paliw Tesco)

**ZATRUDNIMY** od zaraz w Karpaczu kelnerki/ów, barmanki/ów, pokojowe. CV: recepcja@mieszko.karpacz.pl - 756 439 922

**ZATRUDNIMY** od zaraz w Karpaczu kelnerki/ów, barmanki/ów, pokojowe. CV: recepcja@mieszko.karpacz.pl - 756 439 922

**ZATRUDNIMY** pracowników do sprzątania pobudowlanego na terenie Jeleniej Góry. Stawka 8 zł netto/h. Zainteresowanych prosimy o kontakt telefoniczny 601156466 - 601 156 466

**ZATRUDNIMY** pracowników recepcji ze znajomością języka niemieckiego. Praca w Świeradowie Zdroju. CV proszę przesłać na adres: harasimow@uzdrowisko-swieradow.pl - 797 502 247

### MOTORYZACJA
### KUPIĘ

**AUTO** skuo do 15 tys. Kupię całe, powypadkowe, uszkodzone w całości na części osobowe, dostawcze, terenowe również angliki po 2000 roku do 15 tys. zł. gotówka od ręki, odbieram własnym transportem Jelenia Góra i okolice - 796 508 957

**AUTO** skup 727-300-444 - Skup aut w mieście i okolicach zawsze płatne gotówką i formalności na miejscu w 15 minut. Auta odbieramy od klienta własnym transportem

**AUTO** skup dobre ceny - kupię każde (osobowe, dostawcze, motocykle, ciągniki-do 40 tyś zł. Gotówka, umowa. Wyślij sms lub zadzwoń. 7 dni w tygodniu - 882 222 133

**AUTO** skup dobre ceny 500 403 803 - Skup aut w mieście i okolicach zawsze płatne gotówką i formalności na miejscu w 15 minut. Auta odbieramy od klienta własnym transportem

**AUTO** skup dobre ceny 885 775 445

ERGONOMIKA ZAKŁAD SZKOLENIA I DOSKONALENIA BHP
Szkolenia BHP
Wypadki przy pracy Ocena ryzyka zawodowego
Zadzwoń: 660 431 602
www.ergonomika.com.pl biuro@ergonomika.com.pl

**AUTO** skup dobre ceny 888 696 309 - Chcesz sprzedać swoje auto?. Wystarczy zadzwonić , na pewno się dogadamy. Kupię każde (osobowe, dostawcze, motocykle, ciągniki-do 40 tyś zł. Gotówka, umowa. Wyślij sms lub zadzwoń. 7 dni w tygodniu

**CHCESZ** sprzedać swoje auto?. Wystarczy zadzwonić 787 009 777 na pewno się dogadamy. Kupię każde (osobowe, dostawcze, motocykle, ciągniki-do 40 tyś zł. Gotówka, umowa. Wyślij sms lub zadzwoń. 7 dni w tygodniu

**KUPIE** auto 794-794-104 - Nasza firma prowadzi skup samochodów w każdym stanie technicznym. Przyjmujemy również samochody rozbite i uszkodzone. Za skupowane auta płacimy gotówką od ręki.

**KUPIE** każde auto dobra cena - Skupujemy auta każdej marki zarejestrowane w kraju od 500 zł do 30 tyś. całe, uszkodzone mechanicznie, gwarantujemy: płatność gotówką od ręki, najleps - 882 222 219

**KUPIĘ** auta - wszystkie marki - Chcesz legalnie, bezstresowo i szybko pozbyć się auta? Wszystkie marki modele roczniki, mogą być bez opłat i przeglądu. Transport auta gratis, legalna umowa do wyrejestrowania. Zadzwoń albo napisz sms. - 881 225 859

**SKUP** aut 533-533-443 - Chcesz sprzedać swoje auto?

**SKUP** aut do 10 tyś. 796 508 957

**SKUP** aut do 40tyś - Kupie każde auto osobowe dostawcze ciężarowe wszystkie od 1 do 40tys zł legalnie umowa, motocykle, ciągniki rolnicze, najlepsze ceny na rynku zadzwoń przyjedziemy wycenimy twoje autko - 788 345 470

**SKUP** aut w mieście i okolicach zawsze płatne gotówką i formalności na miejscu w 15 minut. Auta odbieramy od klienta własnym transportem - 511 209 408

**SPROWADZONE** angliki auto skup - Kupie całe powypadkowe uszkodzone w całości na części osobowe dostawcze terenowe również angliki po 2000 roku do 10 tyś. zł. gotówka od reki, odbieram własnym transportem Jelenia Góra i okolice - 796 508 957

## MOTORYZACJA
## SPRZEDAM

**FIAT** Punto 1700zł - sprzedam wersja Sportige. Silnik w stanie bardzo dobrym. Karoseria do poprawek ( trochę zardzewiała). Tylne hamulce po serwisie. Cena do uzgodnienia - 691 337 490

**HONDA** Civic 1.8 z 2007 roku z przebiegiem 114000 km. Auto nieprzerwanie serwisowane w ASO. Do samochodu dołączone zostają opony letnie oraz zimowe i dwa komplety aluminiowych felg. Cena: 29 900 zł. - 603 703 460

**MAM** do sprzedania zadbane Audi A3 2001 rok, 1,8T benzyna, auto w 100% bezwypadkowe w PL od 2008 roku. Auto jest w bogatej wersji ambition (podgrzew. fotele, klima auto, CD, USB, auto szyby) - 500 160 373

**NISSAN** Almera - 1999,1.4+LPG,ABS,AIRBAG,el.szyby,el. lusterka,klimatyzacja, kpl.opon zimowych z felgami,przegląd ważny do 28.03.2015. Auto wpełni sprawne, gaz miał przegląd mc.temu i wymienione filtry. Cena 4000 zł. - 693 905 644

**PASSAT** 99r 5500zl - 263tyś.km przegląd i oc ważne do 07.2015, pierwszy właściciel w kraju, po wymianie zawieszenia, nic nie stuka. Posiada klimatyzacje, ABS,4 poduszki,90KM.Cena do negocjacji. - 693 984 351

**PEUGEOT** 307 16-benzyna 110 tyś km - 695 928 122

**SPRZEDAM** Citroena C3 Lucifer, 2006r; poj.1,1, przebieg 64 tys., pierwszy właściciel, bezwypadkowy, dodatkowo komplet opon zimowych - 600 009 029

**SPRZEDAM** Forda Focusa 1.8 TDCI - Rok produkcji 12.2005r. Przebieg 62tys km. Srebrny metalic, w posiadaniu od 2009r. Garażowany, klima, alufelgi, 6xairbag, hak, centralny zamek z pilotem, auto zadbane, cena 16500zł. Zdjęcia na maila. - 512 366 110

**SPRZEDAM** mazdę 323c 95r. Rodzaj paliwa:benzyna Silnik:1300 cm³ (Moc 78 KM / 57 kW) Skrzynia biegów: manualna Kolor:niebieski-metallic Liczba drzwi:2/3 Przebieg: 226000 km Przegląd/OC 04.2015/11.2014 - 504 121 489

**SPRZEDAM** Renault Scenic 2001r, po stłuczce, na chodzie tel. 693 650 523

**SPRZEDAM** samochód Opel Meriva.Stan dobry, rocznik 2004,1.7 diesel,klimatyzacja,2 szyberdachy, tempomat, elektryczne szyby,komplet opon zimowych, przegląd tech. - 12 600 zł Więcej info pod tele. - 785 839 845

**VW** Lupo 3L 1.2TDI - 198tys. km. Bardzo zadbany, atrakcyjny i wyjątkowo oszczędny. Był użytkowany przez kobietę jako drugie auto. Automatyczna skrzynia biegów, alufelgi, alarm, centr. zamek, ciemne szyby, nowy rozrząd - 502 853 404

## ANONSE
## MATRYMONIALNE

**35** latek szuka chętnej pani - Poznam kobietę 18-30 lat zadbaną nie puszystą zainteresowana spotkaniami hotel auto sponsoruje do 100 zl/ za spotkanie - 570 415 439

**FAJNY** zdrowy dyskretny bo żonaty szuka ładnej pary lub pani nie grubej do 35 lat do spotkań wiadomo- sponsoruje. Proszę o opis . Zadzwonię. - 535 977 376

**FANKA** Francuza - Ogłoszenie prywatne dla konkretnych i zadbanych Panów. Jestem fajną 24-latką z Jeleniej Góry. Pary i Panowie po 50-tce NIE. Kontakt tylko SMS/24h Pzdr! F.F. - 792 695 303

**KOBIETY** jak wino- Młody wiekiem ale dojrzały, normalny chłopak zaprzyjaźni się z uśmiechniętą Panią. Zadbana, miła, dyskretna w wieku 40,45+ Na początek sms - 725 885 553

**POZNAM** na stałe - Witaj, jestem z Jeleniej Góry mieszkam tu i pracuje. Chce poznać kobietę do stałego związku. Mam 27 lat, nie mam nałogów. Napisz do mnie wymienimy się zdjęciami i opisem swojej osobowości. - damianek.majster@o2.pl

**POZNAM** pana 70-72 wdowca lub stanu wolnego, niewysokiego z JG lub okolic, który chcę się zaprzyjaźnić aby nie czuć się samotny, samochód mile widziany tel. 607 967 510 wieczorem

**UKŁAD** sponsorowany - interesuję mnie układ na tej zasadzie, że przychodzisz do mnie kilka razy w tygodniu lub miesiącu, gwarantuje ci same przyjemności, kolację, miłe spędzenie czasu i sex email claudia27.02@wp.pl

## USŁUGI
## BUDOWLANE

**CYKLINOWANIE** solidnie podłóg i schodów, montaż desek, parkietów, paneli, malowanie mieszkań tel. 697 143 799

**CYKLINOWANIE** starych podług oraz nowych - 880 566 561

**DACHY** - solidnie i tanio konstrukcje dachowe pokrycia więcej info pod tel. - 535 204 713

**DACHY** solidne PL - Firma Dachy Solidne.PL wykona remonty i budowę dachu. Pracujemy na każdym rodzaju pokryć, zapewniamy materiały i doradztwo, udzielamy gwarancji, stałe rabaty dla wspólnot. Dojazd i wycena gratis 535-044- - 535-044-951

**FIRMA** Dachy solidne wykonuje remonty dachów : papa, dachówka, blachodachówka, gonty, orynnowania, kominy. dojazd oraz wycena gratis - 880-044-951, 506-027-079

**KOPARKA,** koparko-ładowarka - Świadczę usługi koparkami wykopy ziemne i inne oraz transport wywóz gruzu, zwietrzelina, humus. - 665 323 034

**MALARSTWO** ozdobne pokoików dla dzieci, sal weselnych, salonów, pokojów młodzieżowych, dobra cena sprawnie i ładnie - 796 621 094

**REMONTY** złota rączka - Remonty od A do Z solidnie złota rączka - 880 566 561

**SCHODY-** stolarstwo Zgorzelec - Zakład oferuje wykonanie schodów samonośnych jak i wykładek betonowych konkurencyjne ceny ,wieloletnie doświadczenie na rynku zapraszam do współpracy firmy jak i osoby indywidualne. - 518 417 734

**SOLIDNA** firma budowlana - Wykończenia wnętrz solidnie szybko ceny konkrecyjne zajmujemy się także koszeniem trawy oraz przewozem materiałów wypożyczeniem busa 70 doba bez kierowcy z kierowca kwestia dogadania - 730 512 954

**USŁUGI** hydrauliczne - Montaż, wymiana, usuwanie awarii sieci wodno-kanalizacyjnych, armatury sanitarnej. - 533 188 754

**WSZELKIE** prace ogólnobudowlane: -terakota(kafelki); -laminat (panele); -hydraulika (lutowanie); -wykończenia wnętrz, atrakcyjne ceny. - 663 878 840

## USŁUGI
## EDUKACYJNE

**AKTYWNIE** pracujący nauczyciel j.niemieckiego udzieli korepetycji na każdym poziomie zaawansowania. Gwarantowany dojazd do ucznia oraz materiały dodatkowe. - 531 623 100

**ANGIELSKI** tłumaczenia - Tłumaczenia angielski/polski, polski/angielski, Faktury VAT - 661 544 321

**BIOLOGIA-MATURA** - Nauczyciel z długoletnim stażem, egzaminator państwowy-przygotowanie do matury, korepetycje z biologii. - 530 791 210

**INDYWIDUALNE** szkolenia spawaczy MAG TIG aluminium cennik na oraz video ze szkolenia na metalmag. Szkoli czynny sympatyczny spawacz dozorowy z uprawnieniami. - 793 495 938

**OFERTA** szkoleń języka niemieckiego skierowana do osób gotowych podjąć pracę w charakterze opiekunki osób starszych. Po szkoleniu zapewniamy zatrudnienie. Trwają zapisy na wrzesień. Serdecznie zapraszamy - 726 512 131 / 75 769 29 11

## USŁUGI
## ELEKTRYCZNE

**ELEKTRYK** profesjonalnie - Montaż nowych instalacji, naprawy i modernizacja starych. Usuwanie awarii 24h. Pomiary elektryczne. Uzgodnienia i odbiory do Tauron. Bezpłatna wycena usług. Tanio, szybko i solidnie, negocjacja cen - 664-475-323

**NAPRAWA** AGD - Naprawa pralek, zmywarek, kuchenek gazowych, piekarników płyt indukcyjnych. Profesjonalne podłączenia nowych wyrobów potwierdzone upr. SEP. drobne modernizacje i naprawy instal elektrycznych - 533 146 025

**USŁUGI** elektryczne - pomiary - 697 745 837

## USŁUGI
## FOTOGRAFICZNE

**PHOTO-MAR** zaprasza - Właściciel firmy usługi fotograficzne, zaprasza do rezerwacji sesji oraz współpracy między firmami. Wykonam każde zlecenie fotograficzne od reklamowych dla firm po sesję okolicznościowe - inne - 602 309 783

## USŁUGI
## INFORMATYCZNE

**SERWIS** PC, laptopy, Dojazd - Tęsknisz za płynną pracą komputera? Wirusy i reklamy prześladują? Rozbity ekran, nieoczekiwane wyłączenia, restarty, uszkodzone klawisze? Nie masz czasu? Tu jest Twoje rozwiązanie! Dojazd do klienta! - 605 233 937

**SERWIS** RTV-Komputerowy - Serwisujemy telewizory typu: Plazma, LCD, LED, 3D znanych marek, usuwamy usterki komputerowe typu: hardware oraz software, kina domowe, odtwarzacze CD i DVD itd. Ul. Trzcińskiego 2/13 (Dom Kultury) - 505 866 781













## USŁUGI KSIĘGOWE

**BIURO** Rachunkowe Koala - Zapewniamy kompleksowe doradztwo rachunkowo-finansowe oraz pełną księgowość. Posiadamy licencję Ministra Finansów nr 2776/2003 na świadczenie usług księgowych oraz ubezpieczenie OC. Zapraszamy do współpracy - 782 020 635

**KSIĘGOWOŚĆ** - 2 mc 50% ceny - Dla nowych klientów promocja 2 miesiące za 50 % ceny zawartej w umowie. Pełen zakres usług. Biuro Rachunkowe Koala - Jelenia Góra, 58-00 Wojska Polskiego 54. Zapraszamy do współpracy. - 782 020 635

**PODATKI,** księgowość, kadry BHP - Kancelaria Podatkowa TAX. Jelenia Góra, Wolności 17a/1. Podatki, księgowość, kadry, płace, BHP profesjonalnie. Reprezentacja w czasie kontroli i postępowań podatkowych (długoletnie doświadczenie). - 510 243 264

**USŁUGI** księgowo-kadrowe. Doświadczenie 20-letnie. Telefon 723 878 602. Dojazd, odbiór dokumentów od klienta. Negocjacja cen. - 723 878 602

## USŁUGI MUZYCZNE

**USŁUGI** muzyczne - wesela, imprezy. Okolicznościowe. - 697 745 837

**WESELA,** zabawy, repertuar polski, zagraniczny. Muzyka akordeonowa, przyjęcia, nagłośnienia, cena umowna "Muzyk Orkiestra" tel. 75 75 339 21, 692 046 727

## USŁUGI OPIEKA - OSOBY

**DOM** Dziennego Pobytu "Wikal" - Placówka wsparcia dla osób dorosłych, które nie mogą sprostać codziennym zadaniom, wymagają częściowej opieki i mają ograniczoną możliwość samodzielnego funkcjonowania. - 661222768 693243295

**KOBIETA** w średnim wieku, bez nałogów zaopiekuję się osoba starszą w zamian za zamieszkanie tel. 731 734 423

**NOWO** otwarty Dom Opieki „Rezydencja Seniora As" w Karpaczu Górnym. Nabór. Opieka. Zabiegi. Domowa atmosfera. marketing@as.karpacz.pl tel. 692 466 125 tel. 664 174 477

**OFERUJEMY** usługi opieki nad osobami starszymi. Możliwość opieki z dojazdem na godziny jak i opieki stacjonarnej z zamieszkaniem. Posiadamy wykwalifikowaną kadrę. - 726 512 131 / 75 769 29 11

**OPIEKA** nad osobą starszą - Opieka dla niepełnosprawnego (+dziecko). Obie strony bez nałogów. Najchętniej Jelenia Góra, Zgorzelec i okolice. Kontakt 729287160 lub 881492668.

**ZAOPIEKUJE** się dzieckiem, może być starszą osobą tel. 607 967 510 wieczorem

**ZAOPIEKUJE** się dzieckiem, osoba starsza, niepełnosprawną całodobowo, posprzątam, umyję okna tel. 781 050 813

**ZAOPIEKUJE** się starszą osobą lub starszym małżeństwem w zamian za mieszkanie samotna kobieta bez zobowiązań teren Jeleniej Góry - 667 369 232

## USŁUGI RÓŻNE

**BEZPŁATNE** porady prawne w Jeleniej Górze we wtorki po wcześniejszej rejestracji tel. 602 467 812, ul. Teatralna 1 pok. 311

**DOTRZYJ** do 40tys klientów w JG - Zareklamuj swoją firmę, produkt, usługę i zwiększ zyski za pomocą innowacyjnego nośnika reklamowego. Nowość w Jeleniej Górze. Tanio, skutecznie, ekologicznie. - 782 343 051

**EMERYCIE/STUDENCIE** pożyczka - Dostałeś odmowę w banku, zalegasz z czynszem, potrzebujesz na inwestycję, na remont, nie stać Cię na adwokata, potrzebujesz na czesne za studia lub na prezent dla wnuka? - Zadzwoń pomożemy! - 791 090 099

**KADRY** i płace - Obsługa kadrowo - płacowa dla firm. - 665 031 331

**KSIĘGOWOŚĆ** - 2 mc 50% ceny - Biuro Rachunkowe Koala - pełen zakres usług. Dla nowych klientów przez pierwsze 2 miesiące 50% ceny za usługę. Pełen zakres usług. Zapraszamy do współpracy. W.Polskiego 54. Jelenia Góra - 782 020 635

**NAPRAWA** pralek i AGD ul. Karłowicza 25 tel. 603 835 483

**POŻYCZKI** bez BIK-szybko, tanio - Potrzebujesz gotówki? banki ci odmawiają? nie masz zdolności? Zapraszamy do NAS ul. Sobieskiego 2 w Jeleniej Górze w godz. od 10 do 18 - 601 200 166

**SZYBKA** gotówka na weekend - Tylko u nas: kredyty gotówkowe z oprocentowaniem od 8% także dla osób będących w BIK decyzja w 15 minut wystarczy dowód osobisty i oświadczenie o dochodach Zadzwoń 601 200 166

**SZYBKI** Kredyt Gotówkowy 8,90% - *wysokie kwoty kredytu *niskie raty *atrakcyjne oprocentowanie tylko 8,90% *okres kredytowania do 10 lat *na dowolny cel *bez opłat wstępnych i poręczycieli - 756 451 993

**TAPICERSTWO** od A do Z - Wszelkiego rodzaju usługi tapicerskie, remonty i naprawy mebli, samochodówka i zlecenia nietypowe, szeroki wybór tkanin. Dojazd do klienta transport i wycena gratis 880-044-951

**USUNĘ** osy, pszczoły, szerszenie z budynków oraz miejsc trudno dostępnych. - 796 790 859

## USŁUGI SPRZĄTANIE

**ECOMYJNIA** świadczy usługi z dojazdem do klienta. Pierzemy tapicerki meblowe, samochodowe, dywany i wykładziny. W ofercie również pranie z dezynfekcją parą. Zapraszamy 795-410-243, wystawiamy Fa VAT.

**KONTENEROWY** wywóz gruzu i śmieci. Wynajem kontenerów bardzo konkurencyjne ceny zapraszamy - 535 910 813

**PIĘKNIE** wyczyszczę dywany - Tapicerkę domową i samochodową. Karcher-profesjonalny sprzęt i wieloletnie doświadczenie, zapraszam - 607 155 751

**PODEJMIE** się sprzątania biur, solidnie i dokładnie tel. 607 967 510 wieczorem

## USŁUGI TRANSPORTOWE

**BUS** maxi Wrocław tanio co dzień - Zabiorę wszystkie przesyłki lub inne do Wrocławia. Jadę na pusto w stronę Wrocławia o godz około 22.00. Posiadam busa maxi długi i wysoki Transit. Rozsądny pewny kierowca, niedrogo i solidnie - 601 545 542

**CHŁODNIA** 3,5t stała współpraca - Hurtownia Agro-Handel k/Karpacza poszukuje firmy do stałej współpracy - transport chłodniczy 3,5 TONY do przewozu mięsa i wędlin na terenie Jeleniej Góry i okolic. transport@agro-handel.com.pl - 693 525 361

**NAJTAŃSZE,** profesjonalne przeprowadzki. Możliwość negocjacji cen. Tel. 691 262 797

**NAJTAŃSZY,** profesjonalny transport. Możliwość negocjacji cen. Tel.691 262 797

**OLIVER-TRANS** przewozy osobowe - Z nami do Belgii, Niemiec ,Holandii. Luxemburga z adresu pod wskazany adres. Wjazdy piątki. wtorki. niedziele powroty środy, soboty, poniedziałki promocja co drugi przejazd 5 euro lub20 złoty - 509 790 707

**PRZEPROWADZKI** kompleksowe. Krajowe i zagraniczne. Solidnie i profesjonalnie. - 516 146 075

**PRZEPROWADZKI** kompleksowo miasto-kraj-zagranica 3 samochody,14 lat doświadczenia, wykwalifikowana kadra, doradztwo, dojazd oraz wycena gratis 880-044-951

**STREFA** paczki - Punkt nadawania przesyłek Sobieskiego 56/58 Krajowe od 13,99 Międzynarodowe od 109zł - 783 957 416

**TRANSPORT** towarowy przeprowadzki - posiadam dwie ciężarówki do transportu 1-6m paka ład.3000 tony 1-4,3 m paka ład 3000 tony i 7 osób i busa 1,7 tony. - 792 385 695

**USŁUG** transportowe, przeprowadzki, bus do 3,5 tony. Tani przewóz różnorodnych rzeczy (RTV, AGD, meble, materiały budowlane itp. Chętnie nawiążę współpracę z hurtowniami, sklepami, firmami kurierskimi - 723 888 247

**WYJAZDY** na lotniska - Oferujemy wynajem komfortowych busów na transfery lotniskowe: Wrocław, Warszawa, Karków, Praga, Drezno. Indywidualne warunki i atrakcyjne ceny! Zapraszamy osoby indywidualne i grupy zorganizowane! - 502-251-756

## USŁUGI TURYSTYKA

**NOCLEG** - 698 673 047

**PRZEJAZDY** do Pec pod Śnieżką - Zapraszamy na codzienne wyjazdy do Pecu pod Śnieżką - gondolą na szczyt Śnieżki!. Wyjazd z Karpacza i okolic. Zapraszamy osoby indywidualne i grupy zorganizowane! Szczegóły tel. 502-251-756

## USŁUGI ZDROWIE/URODA

**PROTEZY** zębowe - Pracownia Techniki Dentystycznej ul.Wolności 54 - 609 404 957, 531 191 658. Protezy akrylowe, szkieletowe. Protezy elastyczne nowość Nakładki nagryzowe. Ceramika.

## SPRZEDAM

**MEBLE** po renowacji - Czyszczone ręcznie bez użycia środków chemicznych, przygotowane do położenia koloru w/g życzenia - 512-176-802

**SPRZEDAM** maszyny stolarskie: strugarka, wyrówniarka, piła tarczowa, szlifierka, frezarka. Do uzgodnienia tel. 75 75 335 60

**W** komis przyjmujemy ładną, modną odzież dziecięcą, damską, buty, torebki. Przyjęcia w czwartki i piątki. Sklep Sara ul. Różyckiego 4A, zapraszamy na zakupy tel. 733 110 573

## ODDAM

**ODDAM** śliczne malutkie kocięta w dobre ręce tel. 604 214 674

**ZIEMIA** z wykopu wraz z dowozem. Możliwość rozplantowania. Najchętniej okolice skansenu wojskowego przy ulicy Wzgórza Wandy, Sudecka . Kierunek Karpacz. - 507 010 579

## MIESZKANIA KUPIĘ

**KUPIĘ** mieszkanie w Cieplicach 40-50m2, 2 pok., rozkładowe, 1p(2?), budynek z cegły, do wprowadzenia/odświeżenia/lekki remont tel. 725 014 683

## MIESZKANIA SPRZEDAM

**146** m dobra lokalizacja tanio osobne wejście 4 pok. łazienka 2 pozimowa, przedpokój kuchnia weranda, duży salon plus mieszkanie 27 m pokój kuchnia łazienka i przedpokój. bezczynszowe tylko opłaty media - 881 519 377

**2** pok. 40m ul. Wyczółkowskiego z ogródkiem wysoki parter do remontu. 115 000 zł. - 515 184 490

**2** pokoje - Jelenia Góra - Mieszkanie 55,80 mkw (w okolicy stadionu). Kamienica,p.3/3.Piec gazowy dwufunkcyjny. Wyremontowany dach i klatka chodowa. Gotowe do zamieszkania, częściowo umeblowane. Cena 131 500 zł -do negocjacji - 694 341 535

**4** pokoje 90m2, osobne wejście, ogród, spokojne miejsce, okolice lotniska, sprzedam lub zamienię na 50m2 Zabobrze II lub III tel. 513 563 233

**4-POK.,** II p,, W. Polskiego - Przestronne, rozkł. częściowo po remoncie. Kominek, rekuperator, nowa instalacja el. Zachowane oryg. piece, stolarka, sztukaterie. 278 tys. do negocjacji. - 606 681 445

**BEZ** pośredników/ Cieplice - Mieszkanie na parterze z ogrodem.93m2 cena 225000. wymieniliśmy okna, instalacje, nowa elewacja i dach, ściany w mieszkaniu do odświeżenia. ogrzewanie: kominek i piec 2funkcyjny. 3duze pokoje. blisko tesco - 782 807 589

**BEZ** pośredników/Cieplice - Mieszkanie znajduje się na parterze 3-rodzinnego domu. Do mieszkania przynależy 300m2 ogródka, 2piwnice i część strychu. W domu wymieniono dach, oraz zrobiono nowa elewacje - 782 807 589

**CIEPLICE** nowe komfortowe - 82m2 (100m2 po podłodze) dwupoziomowe z dodatkowym stryszkiem, stylowe i tanie w utrzymaniu, ogrzewanie i rolety sterowane elektronicznie, w pełnej zabudowie (gabinet/kuchnia/przedpokój) agencjom dziękuję - 881 010 108

**KAWALERKA** Piechowice - Sprzedam kawalerkę 25m po remoncie z osobnym wejściem z podwórka, garażem i kawałkiem ogródka. Cicha spokojna okolica, niedaleko Sobieszowa. Cena: 69.000zł. - 500 454 869

**MIESZKANIE** 2-pok. we Wrocławiu - W pełni wyposażone mieszkanie 2-pokojowe we Wrocławiu, 43m2 + balkon, apartamentowiec, 3 piętro, super lokalizacja, tel. 607 653 545

**MIESZKANIE** 82 m2 w Cieplicach - Mieszkanie dwupoziomowe 82m2,3 pokoje, salon z kuchnia, łazienka, otwarta pokój na górze, dodatkowo strych, miejsce postojowe, rolety zewnętrzne, ciekawy wystrój, nowe budownictwo, teren ogrodzony, plac zabaw - 602 888 108

**SPRZEDAM** 2-pokojowe Cieplice - Sprzedam wyremontowane 52m2.2-pokoje, łazienka, kuchnia z zabudową i AGD. Słoneczne, niskie opłaty, ogrzewanie własne (piec gazowy kondensat). Możliwość wykonania balkonu o wymiarach 2m x 6m - 516 708 488

**SPRZEDAM** 3-pok. Osiedle Orle - Mieszkanie o powierzchni 54 m2, położone na drugim piętrze w bloku, ogrzewanie z sieci, słoneczne z balkonem. Bez pośredników. - 793 573 313

**SPRZEDAM** 3-pokoje 4 piętro - Sprzedam mieszkanie w Jeleniej Górze 3-pokoje, kuchnia łazienka, balkon na 4-piętrze na Zabobrzu II ul. Karłowicza Więcej informacji pod nr.tel ; 603-304-997

**SPRZEDAM** mieszkanie 33m2 parter, słoneczne, strych, piwnica, pralnia, w Cieplicach tel. 665 833 177

**SPRZEDAM** mieszkanie 50,9 m2, II pok., duża kuchnia, balkon, własnościowe tel. 607 967 510 wieczorem

**SPRZEDAM** mieszkanie blisko centrum w Jeleniej Górze na drugim piętrze, słoneczne 119m, cena 250 tys. - 730 092 522

**SPRZEDAM** mieszkanie na Grota Roweckiego, słoneczne, z balkonem, 48m2, 3 pok., do remontu I kondygnacja, cena 125 000 zł tel. 725 014 683

**SPRZEDAM** mieszkanie na ulicy Słowackiego w Jeleniej Górze o pow.60m2 Do remontu, cena bardzo atrakcyjna. Telefon kontaktowy 502 921 969

SOMBiN
www.sombin.pl



SKŁADY OPAŁOWE
Jelenia Góra – ul. Łomnicka
Tel. 75/7524091
Jelenia Góra Cieplice – ul. Dworcowa
Tel. 75/7551527
EKOGROSZEK JUŻ OD 500 ZŁ ZA TONĘ

STACJA PALIW
Łomnica – ul. Widokowa1
Kierunek Jelenia Góra – Karpacz
Zatankuj powyżej 30 litrów a otrzymasz upust 0,03 zł
Tankując w piątek, sobotę i niedzielę kupisz benzynę PB98 w cenie PB95

RESTAURACJA „MIDO"
Łomnica – ul. Widokowa 1
Kierunek Jelenia Góra – Karpacz
Zapraszamy na:
- pyszne domowe obiady
- wyśmienitą pizze z pieca
ORGANIZUJEMY IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE

## Znajdziesz nas m.in.:

Jelonka

Carrefour - Jelenia Góra-Zabobrze
Kaufland - Jelenia Góra- Zabobrze
Tesco-Cieplice, ul. Wolności
Bar Tado - Jelenia Góra, ul. Karola. Miarki
Centrum Handlowe Pasaż Grodzki, ul. Grodzka 7
CM Orle - Cieplice, ul. Cieplicka 83
Centrum Stomatologiczne - Jelenia Góra, ul. Wojska Polskiego 38
Delikatesy DD - Jelenia Góra, ul. Krótka
Dzięciołowski - Jelenia Góra, ul. Paderewskiego
Energetyka - Jelenia Góra, ul. Wincentego Pola
Ginkomed - Jelenia Góra, ul. Kiepury
Firma przewozowa Ro-Ko, Jelenia Góra, ul. Kazimierskiego 5
Firma Schneider - Radomierz
Hala Sportowa MOS - Jelenia Góra, ul. Sudecka
Hotel Europa - Jelenia Góra, ul. 1 Maja
Hotel Jelonek - Jelenia Góra, ul. 1 Maja
Hrtownia Best - Jelenia Góra, ul. Sobieskiego 56
Hurtownia Renova - Jelenia Góra, ul. Wolności
Hurtownia Duko - Jelenia Góra, ul. Wincentego Pola
Hurtownia Gaja - Jelenia Góra, ul. Wincentego Pola
Inter-Cars - części zamienne - Jelenia Góra, ul. Wincentego Pola
Jeleniaplast - Jelenia Góra, ul. Spółdzielcza
Jelkar - Jelenia Góra, ul. Spółdzielcza
Kry-Cha, Łomnica
Klub Kwadrat - Jelenia Góra, ul. Bankowa
Medicta - Jelenia Góra, ul. Wolności
MM Plus Lewiatan - Jelenia Góra, ul. Poznańska
MZK - Jelenia Góra, ul. Wolności
Oberża pod Koroną - Cieplice, róg pl. Piastowskiego i Kubusia Puchatka
Old Pub - Jelenia Góra, ul. Wojska Polskiego
Perfekt Łazienki - Jelenia Góra, ul. Wincentego Pola
Perfekt Serwis Opony - Jelenia Góra, ul. Wincentego Pola
Państwowa Inspekcja Pracy - Jelenia Góra, ul. Wincentego Pola
Pizza King - Jelenia Góra, ul. Różyckiego 21a
PIP, porady prawne - Jelenia Góra, ul. Wincentego Pola
Piwiarnia Warecka - Jelenia Góra, Rynek
Prokostal - Jelenia Góra, ul. K. Miarki 42
Przychodnia - Jelenia Góra, ul. Nowowiejska
Przychodnia Zabobrze, Jelenia Góra, ul. Ogińskiego
Przychodnia Orle - Cieplice
Przychodnia Zdrowie - Jelenia Góra, ul. Mostowa
Przychodnia Źródło - Cieplice, ul. Sprzymierzonych
Pub Belfast - Jelenia Góra, Rynek
Pub Blues Cafe - Jelenia Góra
Rembud - Cieplice, ul. Wojewódzka
Restauracja Relax - Jelenia Góra, ul. 1 Maja 60
Ryneczek - Cieplice
Sanatorium Agat - Cieplice
Sanatorium MSW - Cieplice
Schneider - Radomierz
Sklep Towary Tradycyjne - Jelenia Góra, ul. 1 Maja 38
Stacja Paliw Sombin - Mysłakowice
Stacja Paliw Statoil - Kowary
Stowarzyszenie Bezrobotnych - Jelenia Góra, ul. Wolności 28
Studio Fryzjerskie Trendy - Jelenia Góra, ul. Kopernika
Szpital - Jelenia Góra, ul. Ogińskiego
UM Ratusz - Jelenia Głóra, Rynek
Urząd Miasta - Jelenia Góra, ul. Sudecka 29
Urząd Paszportowy - Jelenia Góra, ul. Wiejska
Urząd Pracy - Jelenia Góra, ul. Podchorążych
Uzdrowisko Cieplice - Cieplice
Zorka Spółka z.o.o. - Dworcowa, Kolejowa, Objazdowa

**Wydawca:** Jelonka.com Marconi Tkacz Sp. J. **Adres redakcji:** 58-500 Jelenia Góra, ul. Marie Skłodowskiej Curie 13/2, tel.: (075) 7544400 **email:** redakcja@jelonka.com **Redaguje zespół: Bożena Bryl-Chrząszcz** (redaktor naczelna), **Angelika Grzywacz-Dudek** (zastępca redaktora naczelnego), **Agata Galas-Dudek** (dziennikarka). **Współpraca: Tomasz Raczyński, Konrad Żurawski, Robert Ignaciak (foto), Mateusz Dzień vel Rakoczy (sport, ogłoszenia). Marketing:** Sylwia Myśliwiec, Monika Trzebowska, Lena Aksanowa, **DTP**: Dominik Pędziwol **Internet:** http://www.jelonka.com **Druk:** Polskapresse Poligrafia o/Wrocław, ul.Kolejowa 7, 50-075 Bielany Wrocławskie **Nakład udokumentowany:** 10 tys. egz. Materiałów niezamówionych nie zwracamy. Rezerwujemy sobie prawo do skracania nadesłanych tekstów. TS, ts - tekst sponsorowany. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam

Jelonka

### MIESZKANIA CHCĘ WYNAJĄĆ

**MIESZKANIE** do 900zl - Razem z kolegą szukamy mieszkania na terenie Jeleniej Góry. Z racji tego iż, kolega jeszcze sie uczy i nie zarabia nasz maksymalny budżet na mieszkanie i media to 900zł. Potrzebujemy mieszkania na gwałt - 697 983 460

**PILNIE,** poszukujemy taniego w utrzymaniu mieszkania w Jeleniej Górze. Powiedzmy do 800 zł łącznie z opłatami. Biurom nieruchomości dziękujemy. - 603 401 341

**PARA** wynajmie kawalerkę lub pokój w Jeleniej lub okolicach za rozsądną cenę. - 732 774 779

### MIESZKANIA MAM DO WYNAJĘCIA

**APARTAMENT** w Cieplicach - dla turystów na II p.,2 min. do centrum, 8 km od Jel. Góry, max 6 osób, 3 pokoje z aneksem kuchennym, zmywarka, naczynia, lodówką, płyta elekt. TV, internet, pralka, żelazko, łazienka z prysznicem - 603 530 630

**DO** wynajęcia 2- pokojowe mieszkanie blisko centrum w bardzo dobrym stanie. 700 zl /m-c + czynsz i media. - 530 090 754

**DO** wynajęcia 2 pokojowe na ul. Krótkiej, w centrum. 60 m. ,umeblowane, pralka, internet. 1200/m-c - W cenie wszystkie rachunki, oprócz prądu. Mieszkanie ładne, zadbane. - 603 139 998

**DO** wynajęcia kawalerka w centrum Jeleniej Góry. Parter,1 pokój, kuchnia, łazienka (ogrzewanie gazowe). Opłaty-600 zł. plus media i dwumiesięczna kaucja. Płatne z góry. Tylko umowy długoterminowe(min.6ms) - 661 025 865

**DO** wynajęcia mieszkania duże i małe: cena 300 zł - 400 zł tel. 698 259 615

**DO** wynajęcia od zaraz 2 pokojowe na Zabobrzu. Po remoncie. Umeblowane. Cena 790 do uzgodnienia. - 730 749 088

**DO** wynajęcia od zaraz duża kawalerka na ulicy Kopernika, samo centrum miasta, blisko sklepy, przystanki, cicha i spokojna okolica, cena 650 zł+ liczniki. Mile widziana Para. Zachęcam do oglądnięcia. - 665 117 447

**DO** wynajęcia pokoje dla studentów w trzy-pokojowym, atrakcyjnie położonym mieszkaniu. Przyjazna, cicha okolica, niedaleko Uniwersytetu Ekonomicznego. - 607 775 954

**DUŻA** kawalerka 34m.l-p. - Pokój, kuchnia, przedp. łazienka z WC.Duży balkon, CO miejskie, umeblowane, przy Głowackiego .700zł.+liczniki wg. zużycia. Obok szkoła, sklepy, apteka, kościół, przystanek, park do centrum 10min.Najchętniej para. - 509 303 989

**DWA** pokoje studentkom wynajmę tel. 609 521 453

**KAWALERKA** w centrum + parking - Nowe 30m2 w centrum/pokój plus sypialnia/prywatne miejsce parkingowe/świetna lokalizacja/w pełni wyposażone/odstępne 790zl plus ok.400zl rachunki/studentom dziękuje/idealne dla pary z dzieckiem - 507 473 290

**MAM** do wynajęcia 2 pokojowe, Sobieszów, umeblowane, bez zwierzątek, cena 530 zł tel. 667 268 932

**MAM** do wynajęcia pokój w mieszkaniu dwupokojowym w centrum Jeleniej Góry - Plac Ratuszowy. Cena 400 zł - 508 469 168

**MIESZKANIE** - Cieplice u Alexa - dla turystów, na II p. z ogrodem, monitorowany, z miejscem na parking i grilla, 8 km od Jeleniej Góry, dla max 6 osób, 3 pokoje z wersalkami, aneks kuchenny z naczyniami, lodówką i mikrofalówką - 603 530 630

**MIESZKANIE** 3-pok. do wynajęcia - na Zabobrzu. - 601 271 291

**MIESZKANIE** 51m. Park Sudecki - Mam do wynajęcia mieszkanie. Umeblowane na parterze w małym budynku. Od września. Najchętniej firmie. Cena najmu 2000zł (w tym wszystkie opłaty) możliwość wynajęcia dodatkowo garaż. Tel. 605222100

**MIESZKANIE** do wynajęcia, Karpacz, tanio tel. 603 581 169

**OKAZJA!** Komfortowe, wyposażone - Wygodne, dwupokojowe, w zielonej, cichej dzielnicy. Blisko sklepy, przedszkola, uczelnia, do centrum 10 min spacerem. W pełni wyposażona kuchnia, łazienka, 2 pokoje, 900 zł + media. - 602402185, 693647408

**POKÓJ** do wynajęcia w mieszkaniu czteropokojowym wspólne dwie kuchnie i łazienka na parterze w domku jednorodzinnym cena 500zl z opłatami - 603 958 920

**POKÓJ** w mieszkaniu studenckim - Wynajmę duży pokój w mieszkaniu 3 pokojowym. Idealny dla 2 osób. Mieszkanie umeblowane, pralka, internet, taras. 100 m. Cena za pokój z wszystkimi opłatami 700 zł/m-c. - 603 139 998

**WYNAJMĘ** 3-pokojowe mieszkanie w domu jednorodzinnym w Cieplicach ( możliwość korzystania z ogródka) tel. 731 041 332, 506 619 728

**WYNAJMĘ** lub sprzedam kawalerkę: pokój, kuchnia, łazienka, przedpokój, CO, ciepła woda, umeblowane, 28m2, blisko uniwer. ekonom., telewizor, lodówka tel. 798 523 541 po 19.00

**WYNAJMĘ** mieszkanie - Jelenia Góra, Paderewskiego Zabobrze. Dwa pokoje kuchnia, łazienka, balkon,- 700pln + czynsz(260pln)+ media 41,4 m2 - 793 495 938

**WYNAJMĘ** pokój parze pracującej lub 1 osobie, używalność kuchni i łazienki tel. 607 967 510 wieczorem

**WYNAJMĘ** pokój z kuchnią 45m w cenie 700zł wraz z mediami lub dla studentów po 400zł tel. kontaktowy 515736140

### MIESZKANIA ZAMIENIĘ

**3-POKOJOWE** 72m2 w Radomierzu z widokiem na Śnieżkę zamienię na kawalerkę lub sprzedam za 60000 zł tel. 510 172 730

**ZAMIENIĘ** kawalerkę 30m2 na wysokim parterze do wprowadzenia, okolice ZUS Real Poczta na 2 pokoje w bloku do II piętra tel. 699 911 112

**ZAMIENIĘ** mieszkanie własnościowe, 2 pok., kuchnia oraz weranda, razem 56m2, Karpacz na Jelenią Górę - na równorzędne tel. 663 518 272

### DOMY SPRZEDAM

**DOM** w Miedzyrzeczu-Bobowicko - Przepięknie położony nad jeziorem! Pow. domu to 157m². Dom jest podpiwniczony oraz posiada strych z możliwością adaptacji. Pow w części piwnicz. to 68,00m² z osobnym wejściem. Działka 680m² . - 885 342 947

**PILNIE** sprzedam dom - Sprzedam dom w okolicy Kamiennej Góry, malowniczo położony. Zamienię również na mieszkanie z dopłatą. Cena 325 tys zł, do negocjacji. - 508 256 520

### DOMY MAM DO WYNAJĘCIA

**DOMEK** nad wodą - mam do wynajęcia domek w przepięknym miejscu koło Gryfowa Śląskiego. Dla osób lubiących ciszę i kontakt z przyrodą jest to idealne miejsce z 6 miejscami noclegowymi. Jesteś zainteresowany-zadzwoń. - 661 025 865

**MAM** do wynajmu duży nowy dom parterowy z poddaszem użytkowym ogrodzony z dużym placem i zapleczem rekreacyjnym. Atrakcyjna cena oraz lokalizacja; Mysłakowice przy trasie Jelenia Góra Karpacz. - 004915120196947

**WYDZIERŻAWIĘ** dom za opiekę tel. 500 428 674

### DOMY ZAMIENIĘ

**ZAMIENIĘ** 2 mieszkania 2 pokojowe w Cieplicach na dom, mieszkanie nr1 40m2 po kapitalnym remoncie wykończone na wysoki standard z ogródkiem, mieszk nr 2 również 40m2. - 793 263 039

**ZAMIENIĘ,** sprzedam ,bardzo ładny dom , 7 km od Bolesławca, w ładnej ,spokojnej okolicy,200m2,może być dwu-pokoleniowy, Zamienię na 3-pokoje z ogrzew. miejskim w J. Górze do 180 000 tyś. zł. Więcej inf. - 506 347 137



od 1997r
GRZYWIŃSCY
NIERUCHOMOŚCI

**to SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI**

**58-500 Jelenia Góra, ul. Wojska Polskiego 12/1A**

**tel.: 75/ 64 66 660** **e-mail: biuro@grzywinscy.pl**
**fax.: 75/ 64 66 661** **www.grzywinscy.pl**



**ZEB 4613** Kawalerka o pow. 27m$^2$ położona na trzecim piętrze w bloku na Osiedlu Orlim przy W. Stwosza. Mieszkanie do kosmetyki. Cena 84.000
**Anna Roziel 509 156 552**




**ZEB 4395** Wyjątkowy dom wolnostojący z 2013 roku o pow. użytkowej 150 m$^2$. Nieruchomość malowniczo położona na wzniesieniu na działce 3000 m$^2$ w Jagniątkowie. Dom wykończony wysokiej klasy materiałami dla wymagających klientów.
**Anna Roziel 509 156 552**



**ZEB 4615** Komfortowe mieszkanie trzypokojowe o pow.80 m$^2$ z tarasem i ogrodem w zielonej części Jeleniej Góry. Mieszkanie o podwyższonym standardzie do wprowadzenia. Okazyjna cena 229 000
**Magda Czaprowska 601 852 382**



**ZEB 4622** Mieszkanie dwupokojowe o pow. 47 m$^2$ usytuowane na drugim piętrze w bloku na osiedlu Orlim. Mieszkanie rozkładowe i do niewielkiej kosmetyki.
Cena 146.000
**Magda Czaprowska 601 852 382**



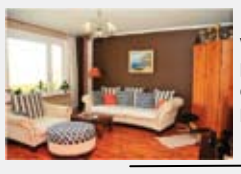
**ZEB 4573** Malowniczo położony dom w zabudowie szeregowej w Szklarskiej Porębie. Nieruchomość z roku 1995 na działce 515m$^2$ graniczącą z Narodowym Parkiem Karkonoskim.
Do wprowadzenia.
**Anna Roziel 509 156 552**



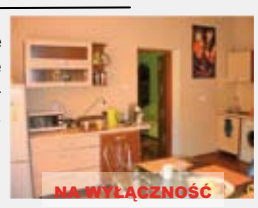
**ZEB 4585** Komfortowy apartament dwupokojowy w nowatorskiej stylistyce o pow. 43m$^2$ w prestiżowej dzielnicy Cieplic. Budynek z 2001 r z windą. Do mieszkania przynależy piwnica i miejsce garażowe.
**Anna Roziel 509 156 552**



**ZEB 4638** Przytulne mieszkanie z ogrodem i garażem w zielonej części Cieplic. Mieszkanie dwupokojowe o pow. 60m$^2$ usytuowane na II piętrze w kamienicy. Do wprowadzenia.
**Anna Roziel 509 156 552**



**ZEB 4639** Mieszkanie komfortowe o indywidualnym projekcie usytuowane na trzecim piętrze w bloku na Zabobrzu II. Mieszkanie do wprowadzenia o pow. 61m$^2$ z dużym balkonem. Cena 201.000
**Anna Roziel 509 156 552**




**ZEB 4661** Mieszkanie trzypokojowe w centrum o pow. 75 m$^2$ na trzecim piętrze w pięknie odnowionej secesyjnej kamienicy. W cenie umeblowanie i wyposażenie. Cena 185.000
**Magda Czaprowska 601 852 382**



**ZEB 4654** Bardzo ładne mieszkanie dwupokojowe o pow. 52 m$^2$ na drugim piętrze w kamienicy w zielonej części Cieplic. Mieszkanie po kapitalnym remoncie do wprowadzenia. Ogrzewanie gazowe. Okazyjna cena 146.000 .
**Magda Czaprowska 601 852 382**

i spółka
RYCHLEWSKI
NIERUCHOMOŚCI

ul. 1 Maja 65 lok. 2
58-500 Jelenia Góra
tel. 75-74-28-758
biuro@rychlewski.com.pl
www.rychlewski.com.pl

1. **68000 zł**. mieszkanie 2 pokojowe, kuchnia, łazienka, centrum, ul. Sudecka. 51m$^2$ pow. mieszkalnej. Niskie koszty utrzymania.
**tel. 501-736-644**





2. Cieplice, mieszkanie 50m$^2$ trzy pokoje, kuchnia , łazienka , garaż, mały ogródek. Fajne tanie w utrzymaniu. **92000** Blisko Placu Piastowskiego.
**tel. 501-736-644**

3. KIEPURY bardzo ładne 2 pokojowe mieszkanie na II piętrze. 56m$^2$. Nie wymaga remontu, kuchnia umeblowana i częściowo wyposażona. Nowe okna, instalacje, balkon, ładny widok, spokój. Możliwość wydzielenia 3 pokoju. **tel. 726-390-939**





4. **68000** Mieszkanie 2 pokojowe w Jeżowie Sudeckim. I piętro. Słoneczne, jasne, obok sklep, przystanek, blisko do centrum.
**tel. 501-736-644**

5. Słowackiego. Mieszkanie 2 pokojowe z ogródkiem. 50m$^2$. wysoki parter. Doskonałe miejsce do zamieszkania, park, zieleń, spokój, sklepy, komunikacja. **tel. 501-736-644**





6. Tylko **199** tyś lokal 2 poziomowy, parter ul. Wojska Polskiego. Mieszkanie z garażem i pomieszczeniem gosp. Doskonałe na działalność – kancelarię, gabinet, biuro.
**tel. 501-736-644**

7. **115000** za 97m$^2$ Wojska Polskiego. Mieszkanie 3 pokojowe do dokończenia remont. Świetna cena.
**tel. 726-390-939**



8. Dom **265000** szeregówka do zamieszkania , ogródek, garaż, balkon, 4 sypialnie, salon, kuchnia, zaplecze. Piechowice. Polecam
**tel. 501-736-644**

9. Dom Wojcieszyce przy granicy Cieplic, **390tyś**. Nowy, do dokończenia wnętrze. Ciekawa bryła, przestrzeń, piękny widok, świetna oferta.
**tel. 501-736-644**





10. **68000** kawalerka Zabobrze ul.Karłowicza. IV piętro, 27 m$^2$ jednopokojowe
**tel. 501-736-644**

## DZIAŁKI/GRUNTY SPRZEDAM

**DZIAŁKA** Dziwiszów pilne - 50 zł za m2, do sprzedania piękna działka budowlana w atrakcyjnym miejscu w Karkonoszach, 5 minut od Jeleniej Góry, w Dziwiszowie. Wszystkie media, prąd, woda, gaz w trakcie realizacji. - 533 985 085

**DZIAŁKA** J.Góra- Dziwiszów - budowlana os. leśne zacisze o pow.2020. Wszystkie media, do centrum 5min.samoch. Widok na Śnieżkę. Zamieszkaj tam gdzie inni spędzają urlop. Cena do negocjacji, bez pośredników. - 885 342 947

**DZIAŁKA** J-Góra Dziwiszów - Budowlana w atrakcyjnym miejscu na os.leśne Zacisze o pow.1001m².Widok na Śnieżkę mnóstwo zieleni,cisza. Wszystkie media.5min.do J.Góry. Bez pośredników. - 885 342 947

**DZIAŁKA** Mniszków - Działka znajduje się na terenie Rudawskiego Parku Krajobrazowego w ekologicznie czystym terenie objętym programem Natura 2000. Działka posiada wydane warunki zabudowy. Powierzchnia 1ha/110000zl. - 603 256 494

**DZIAŁKA** przy Termach - Okazyjnie sprzedam działkę budowlaną o pow.0,1948ha zlok. w Cieplicach (300metrów od Term Cieplickich). Idealna pod budowę restauracji, pensjonatu, warzelni piwa, domu mieszkalnego z funkcją usługową itd. - 75 75 22 980 / 697 397 297

**DZIAŁKA** w Parku Norweskim - Okazyjnie wynajmę lokal handlowo-usługowy w ścisłym centrum Cieplic, o pow 42 m kw.Lokal na parterze, z witrynami i miejscem na reklamę. Idealny pod biuro, handel, usługi, gastronomia. - 75 75 22 980 / 697 397 297

**LAS** z skaleniem - 7,5 ha lasu część 10 letniego i około 40 ^% 50 letni ,mieszany ,jeszcze pobierał ekwiwalent za las płacony co miesiąc około 150 tyś zl za następne 10 lat, podłoże to skaleń graniczy z p.kopalnią skal - 720 857 123

**MAM** do sprzedania działkę budowlaną o pow.1364m2 położona w Starej Kamienicy. Kształt działki prostokątny prąd woda i kanalizacja przy samej działce. Cena 40 zl. M2 - 601 874 794

**NIERUCHOMOŚĆ** w Mysłakowicach, działka o pow.ok.75 arów, położona przy drodze dojazdowej z Jel.Góry do Karpacza (na działce stary dom tyrolski i stodoła, do rozbiórki) za stacją LPG tel kontaktowy 881 428 544

**PIĘKNA** działka budowlana w Dziwiszowie na os.leśne Zacisze o pow.1019m².Wszystkie media, piękne widoki, mnóstwo zieleni, cisza. Zamieszkaj tam gdzie inni spędzają urlop. Bez pośredników. - 885 342 947

**SPRZEDAM** działkę budowlana 8.700m2 z widokiem na Zalew Sosnówka i Śnieżkę. - 603 932 242

## LOKALE SPRZEDAM

**HALA/MAGAZYN** warsztat 150m2 - Sprzedam halę z podnośnikiem. Nadaje się na warsztat samochodowy lub magazyn. Nowa instalacja elektryczna. Ogrzewanie piecowe. Budynek 150m2. Działka 724m2. Kowary. Cena 180,000zl lub wynajmę 1200zl - 516 171

**LOKAL** handlowy w Cieplicach - Okazyjnie wynajmę lokal handlowo-usługowy w ścisłym centrum Cieplic, o pow. 42 m kw. Lokal na parterze, z witrynami i miejscem na rekalmę. Idealny pod biuro, handel, usługi, gastronomia. - 75 75 22 980 / 697 397 297

**LOKAL** użytkowy 27 m2 w Cieplicach sprzedam - 600 496 795

**SPRZEDAM** pawilon handlowy 58m2 w centrum miasta Jelenia Góra tel. 601 196 567

## LOKALE CHCĘ WYNAJĄĆ

**POSZUKUJĘ** do wynajęcia pensjonat w Karpaczu. - 516 156 602

## LOKALE MAM DO WYNAJECIA

**CIEPLICE** lokale na cele biurowe i usługowe, do wynajęcia, niskie ceny tel. 501 377 514

**LOKAL** do wynajęcia 17m2, parter, w centrum tel. 606 245 013

**LOKAL** handlowy w centrum - Na atrakcyjnych warunkach wynajmę duży lokal handlowo-usługowy znajdujący się w ścisłym centrum Jeleniej Góry, przy głównym deptaku. - 75 75 22 980 / 697 397 297

**LOKAL** handlowy w Cieplicach - Okazyjnie wynajmę lokal handlowo-usługowy w ścisłym centrum Cieplic, o pow 42 m kw.Lokal na parterze, z witrynami i miejscem na rekalmę. Idealny pod biuro, handel, usługi, gastronomia. - 75 75 22 980 / 697 397 297

**LOKAL** użytkowy w centrum Cieplic, 56m2 do wynajęcia, cena 950 zł tel. 507 311 803

**SUPER** lokalizacja lokalu - ul.1 Maja koło Biedronki Jelenia Góra-lokal z trzema wystawami (szyby antywłamaniowe), 26 mkw. niski czynsz i ogrzewanie. Idealny na sklep, biuro usługi. Tel.609 498 080 w godz.11-17

## NIERUCHOMOŚCI POZOSTAŁE SPRZEDAM

**SPRZEDAM** pawilon handlowy w atrakcyjnym miejscu (przy starym cmentarzu); drewniany; duże okna wystawowe, media. Tel. kontaktowy 600 381 425

**SPRZEDAM** zadbany ogródek działkowy-teren O.D.KROKUS Wyposażenie: umeblowana altana, przybudówka rekreacyjna, WC, szklarnia, prąd woda-,drzewka, krzewy i kwiaty. - 609 560 564

## NIERUCHOMOŚCI POZOSTAŁE MAM DO WYNAJĘCIA

**TANIO** wynajmę halę magazynową 70m2 wraz z placem przylegającym do hali. monitorowany, ogrodzone, chronione (firma ochroniarska). ul. K Karola Miarki 18d - 601 057 718

**TANIO** wynajmę plac ok. 800m2 z zapleczem biurowym ogrodzony, monitorowany, chroniony(firma ochroniarska) ul. Karola Miarki 18d - 601 057 718

# CENTRUM KSZTAŁCENIA PLEJADA

## SZKOŁA POLICEALNA I NIEPUBLICZNE LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE W JELENIEJ GÓRZE

**PROWADZI NABÓR WRZEŚNIOWY NA ROK 2014/2015**




- **ASYSTENTKA STOMATOLOGICZNA** NOWOŚĆ!
- **HIGIENISTKA STOMATOLOGICZNA** NOWOŚĆ!
- **TECHNIK DENTYSTYCZNY** NOWOŚĆ!
- **TECHNIK STERYLIZACJI MEDYCZNEJ** NOWOŚĆ!
- OPIEKUN MEDYCZNY
- OPIEKUNKA DZIECIĘCA
- TECHNIK MASAŻYSTA

**POLECAMY RÓWNIEŻ:**

- **FLORYSTA - NOWOŚĆ!**
- **TECHNIK RACHUNKOWOŚCI - NOWOŚĆ!**
- **TECHNIK BHP**
- TECHNIK ADMINISTRACJI
- TECHNIK USŁUG KOSMETYCZNYCH

- **NIEPUBLICZNE LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE**

Ul. Waryńskiego 20, 58-500 Jelenia Góra

**tel./fax. 75 648 83 85**

jgora.plejada@op.pl www.plejada.edu.pl

**ZAPISZ SIĘ JUŻ TERAZ!**